



Entered as Second-Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24, 1912. Accepted for Mailing at Special rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1918.

Stev. 42 —No. 42

CLEVELAND, O., 21. OKTOBRA (OCTOBER), 1930

LETO (VOLUME) XVI.

CLEVELANDSKE NOVICE

—Dasiravno je bilo zadnje nedeljo precej hladno zimsko vreme, se je slavnost začetka gradbe nove cerkve sv. Vida nad vse sijajno izvršila. Slavnost se je pričela okrog 3. ure popoldne z veliko parado, kate-re se je udeležila šolska mladi-na, številna katoliška društva in mnogo faranov; nad 3,000 oseb je bilo navzočih.

Ko je parada dospela na veli-ko novo cerkveno stavbišče, je zaigrala godba ameriško himno, nato smo pa nestrpno čakali, koga bo zadela čast, da bo za-sadil prvo lopato v zemljo, kjer bo stala nova veličastna cerkev sv. Vida.

Gospod župnik, Rev. B. J. Ponikvar je to čast določil Mr. Anthony J. Grdini mlajšemu, ki je v imenu ter odznanosti svojega očeta izročil za cerkev \$1,100; drugo lopato je v ime-nu Slovenskih vdov zasadila Mrs. Mary Grdina (vdova po pokojnem John Grdini); ozna-čeno društvo je v ta namen da-rovalo \$1,000; tretjo lopato, vso pozlačeno in posebrneno, je zasadil naš znani sosed Mr. Jer-nej Knaus, ki je daroval za cerkev \$500. Temu so sledili še zastopniki različnih društev, ki so prispevala razne zneske v ta namen.

Z gradbo nove cerkve se je že pričelo. Ako pojde vse po sreči, bo novi hram božji po-polnoma dovršen tekom enega leta.

—Prihodnje nedeljo zvečer, dne 26. oktobra ob osmih pri-re-di znani operni pevec Svetozar Banovec svoj zadnji koncert v newburški naselbini in sicer v Slovenskem Narodnem Domu na 80. cesti. Gospod Banovec je za ta večer izbral posebno lep program. Prijatelji naše lepe slovenske pesmi, dobro do-šli! Po koncertu bo Mr. Pri-mož Kogoj, tajnik SDZ, kazal zanimive filmske slike, katere je povzel v Jugoslaviji tekom njegovega zadnjega obiska.

Smrtina kosa.—Dne 12. okto-bra popoldne je rojak Louis Gruden, star 48 let, šel v neko restavracijo na St. Clair Ave., blizu E. 55th St., kjer je po-nesreči padel po stopnicah in zadobil tako težke poškodbe, da je v pondeljek zvečer ob 10. uri istim podlegel v Lakeside bolnici. Pokojni je bil samec ter je stanoval na 1426 E. 55th St. Doma je bil iz Bralčeva vrha pri Sodražici. V Ameriki se je nahajal 21 let in se je ves čas nahajal v Clevelandu. V starem kraju zapuščala starše in brate, tukaj pa nekaj bratran-cev.—Mrs. Agelina Mostar, sta-ra 23 let, je bila jako ljubo-sumna, ker je njen mož baje rad gledal za drugimi ženskami. Hotela ga je samo "pre-strahiti, pa je zavzile strup. Dne 14. oktobra je umrla za posledicami. Dve uri kasneje je mož skušal skočiti iz druge-ga nadstropja Fairmount bolni-ce, kjer je žena umrla, toda neka bolničarka ga je ujela, predno je mogel zdrobiti šipo. Pridržalo se ga je v bolnici v svrhu opazovanja. Star je 25 let ter mašinstov po poklicu. Za-konca sta stanovala na 18805 Kildeer Ave., in do prepira med njima je prišlo po godovni za-

ZRTVE PROHIBICIJE

Washington. Od 26. januarja 1920, ko je bila uveljavljena prohibicija, do zdaj je bilo v izvajanju te postave ubitih že 216 oseb in sicer 154 državlja-nov ter 62 agentov. To so naj-bolj znani in kričeči slučaji, ka-terih prohibicijski urad ni mo-gel zamoletati. Je pa še na sto-tine in stotine drugih žrtv prohibicije.

Dalje poroča prohibicijski urad, da je bilo prve tri mesece tekočega leta povprečno na dan vsled kršitve te postave areti-ranih 188 oseb, kar bo znašalo nad 68,000 letno. Kazni ali globe so kršilci te postave v tem času plačali \$750,000. V juliju, avgustu in septembru so oblasti zaplenile 1,978 avtomo-bilov ter 5,515 kotličkov.

OBJAVA JUGOSLOVAN-SKEGA KONZULA

Chicago, Ill.—Tukajšnji ju-goslovanski konzul, dr. D. Ko-lombatović objavlja, da se bo vršila v svrhu proslave 1. de-cembra, Dneva ujedinjenja, na 30. novembra zvečer velika ju-goslovanska prireditve. Glede kraja in programa bodo izdane nadaljne objave.

Gospod konzul prek vse pa-trijotična slovenska, hrvatska in srbska društva v Chicagu in okolici, naj omenjenega večera ne prirejajo svojih zabav, da se bo na ta način moglo čim-največ občinstva udeležiti ome-njene proslave, na kateri se bo manifestiralo jugoslovansko edinstvo.

bavi, ki se je vršila predzadnje soboto. Pokojnica je bila roje-na v Pišecah na Štajerskem. Poleg soproga zapuščala tu se-stro Ano in brata Rudolfa, v Chicagu pa sestro, poročeni Mary Kern in Antonija Knaus. —Dne 16. oktobra ob petih po-poldne je dospela žalostna vest v Slovenski Dom na Holmes Ave., da je za vedno preminil dobro poznani in priljubljeni rojak Louis Kastelic, po doma-če Dremelj, stanujoč na 791 E. 232d St. Umril je v Glenville bolnišnici. Čudna je narava človeka. Dne 14. oktobra je minulo teden dni, odkar so ga odpeljali v omenjeno bolnišnico. Vzrok je bil majhen izpuščaj, ki se mu je pred tremi tedni naredil na čelu. Nič hudega sluteč ga je stisnil, toda posled-ice so bile reane; zastrupila se mu je kri. V začetku sam ni verjel, da bi mogla tako ma-la rana povzročiti tako resne posledice, in slednjič, ko je bil že v bolnišnici, so ga pričakova-li, da se kmalu vrne domov zdrav in vesel, toda neznatna rana je zahtevala njegovo živ-ljenje. Pokojnik je bil doma iz vasi Otečur pri Temenici, fa-ra St. Vid pri Zatični na Do-lenjskem. Smrt je pretrgala nit njegovega življenja v zreli moški dobi, v starosti 48 let. V Ameriko je prišel leta 1901 se je takoj naselil v Cleve-landu. Prišel je delati pri New York Central železnici in bil tam uposlen še sedaj, dokler so mu dopuščale moči. Tu za-puščala žalujejo soprogo in štiri otroke, veliko sorodnikov, znan-cev in prijateljev. Naj v miru počiva!

PROTESTNI SHOD

JUGOSLOVANOM IZ PITTS-BURGA IN OKOLICE

Rojaki in rojakinje! Gotovo je vam vsem še v za-lostnem spominu grozen čin, ki je zadel naše narodne mučeni-ke Vekoslava Valentića, Ferda Bidovca, Frančiška Marušića in Zvonimira Miloša, ki so dne 6. septembra v Trstu padli, zadeti od fašističnih krogel. Nedol-žna kri teh mladih rodoljubov očitno govori, kako hudo mo-rajo trpeti naši ljudje; naši bratje in sestre pod krutim re-žimom italijanskega fašizma.

Tekom zadnjih deset let je bilo v Italiji ubitih že nad 2,000 Jugoslovancev, a nad 20,000 je bilo pahnjenih v ječo. Današnji gospodarji Italije na-stopajo z vso silo, da iztrebijo jugoslovanski življenj, na istr-skem polotoku, na otokih, v Trstu, Gorici; to je jadransko ozemlje, na katerem so se naši pradedje Slovenci, Hrvati in Srbi že pred več stoletji nase-lili. Fašisti so iztrebili naš je-zik iz vseh šol, iz vseh uradov, cerkva in trgovin. Zdjaj so za-čeli še naše ubogo ljudstvo s silo preganjati, da ga iztrebijo z narodnega povraja. Takega krutega pogona na kak manj-šinski narod še nikdar ne po-mni zgodovina v kaki kulturni državi. Kar ni pohlepni Itali-jan v preteklosti počenjal, sku-ša sedaj z vso silo doseči. V resnici, duša našega zatiranega naroda pod fašistično vladno mo-ra prestatjati vsa najhujša gor-ja na svetu, ker se mu s silo jemlje osebno in narodno svo-bodo.

Gori navedene štiri nedolžne narodne žrtve—naši novi na-rodni mučenički—nam kličejo onstran groba, da se zganimo tudi mi! Njih rane in kri so ranile tudi naše duše daleč tu-kaj v tujini. Takih nečutenih umorov ne moremo in ne sme-mo več trpeti!

Tudi naša znana pittsburska naselbina se je zdrnila po zgledu drugih, da javno izreče svoje ogorčenje pred ameriško javnostjo nad takim nečloveškim početjem.

S tem vabimo in pozivamo vse rodoljubne ter domoljubne Slovence, Hrvate in Srbe iz Pittsburgha, Pa., in okolice na

Narodni protestni shod ki se bo vršil v nedeljo dne 2. novembra ob 3. uri popoldne v Slovenskem Domu na 57. in Butler cesti.

Pridite vsi, da skupaj ter v za-jemno povzdignemo svoj glas proti izvršenemu umoru naših narodnih mučenikov ter proti nekulturnemu pogonu našega naroda ob Jadranu.

Kdor še ljubi svojo rodno domovino, kdor še ni pozabil svojega milega naroda, ta bo vsak gotovo došel na označeni protestni shod.

Za pripravljalni odbor: Ivan Varoga, Marko Vinaki, Mi-lan Milković.

Opomba: Program in imena govornikov sledijo v prihodnji izdaji tega lista.

Vsi člani vaše družine bi morali biti zavarovani pri naši Jednoti.

LE TAKO NAPREJ!

Nista še minula dva meseca, odkar je delegacija naše zadnje konvencije odobrila jako umest-no resolucijo za pristop v bolniško centralizacijo, že prihaja-jo od raznih strani povoljni odmevi. V današnjem uradnem naznanilu so objavljene zopet prošnje treh društev za pristop in sicer: št. 65, 206 in 47. Nedavno se je za pristop v centralizacijo že prijavilo društvo št. 119 in št. 3; torej smo centralisti tekom dveh mesecev pridobili pet novih postojank, ali društev. Le tako naprej! Who is next?

Brat glavni tajnik je v šte-vilki 38 Glasila uradnim potom izdal jako lep ter vabljev okle-na vsa necentralna društva. V istem apelu so bili natančno označeni glavni pogoji za pristop v centralizacijo, namreč, da traja ta rok do 1. februarja prihodnjega leta in da se taka društva sprejme v celoti brez zdravniške preiskave. Dalje: Z dnem pristopa prevzame cen-tralizacija plačevanje bolniških podpor bolnih članov takih društev.

Doba plačevanja bolniške podpore takih članov se raču-na na podlagi pravih centralne-ga oddelka, odtovšči dneve, za katere je član podporo že pre-jel pri svojem društvu.

V centralizacijo se na pod-lagi točke 4 teh pravil ne sprej-me pohabljenih ali neozdravlji-vih članov, ali pa takih, ki so pri svojem društvu prešli že celotno bolniško podporo. V to svrhu mora vsako društvo ob času prošnje za vstop v cen-tralni bolniški oddelk poročati imena takih članov, kakor tudi imena in naslove in starost vseh tistih članov svojega društva, ki se žele zavarovati v centralizaciji.

Kakor smo informirani, me-nijo nekatera necentralna društva, da je treba za vse član-stvo ob pristopu v centraliza-cijo asessment še plačati za tri mesece naprej ali za nazaj, kar pa ni resnica. Vsako društvo, ki je sprejeto v bolniško cen-tralizacijo, plača samo za do-tični mesec bolniški asessment, v katerem pristopi in nič več, ter so bolniki takoj opravičeni centralne bolniške podpore; to-rej jim ni treba čakati 90 dni, kakor nekateri mislijo. Seveda ta določba velja samo v slučaju za ono društvo, ki prestopi v celoti v bolniško centralizacijo; čakati pač morajo ali asessment za tri mesece še posebej plača-ti vsi oni člani in članice dotič-nega društva, ki šele potem ali kasneje k društvu pristopijo. S tem važnim pojasnilom pri-hajamo na tem mestu vsled te-ga, da bodo krajevna društva zadnje konvenčno resolucijo centralnega oddelka lahko pravi-lno tolmačila.

Iz vsega tega je razvidno, da je v resnici sedaj najlepša pri-lika za pristop v bolniško cen-tralizacijo. Dolžnost delegatov ter delegatinj minule konvenci-je je, da to zadevo članstvu natančno pojasnijo in skušajo njih društvo pridobiti za pristop v ta važen oddelk.

Ustanovljajte nova krajevna društva!

IZ TUŽNE PRIMORSKE

ZADNJA SLOVENSKA ŠOLA V ITALIJI UKINJENA—ZANIMIVO PISMO

Beograd, 25. septembra. — Današnja "Pravda" poroča pod naslovom: "V Italiji je uki-njena zadnja jugoslovanska šo-la."

Kakor vsako leto, je bilo tu-di letos dne 22. septembra kon-čano vpisovanje učencev v slo-vensko šolo pri Sv. Jakobu v Trstu. To je edina jugosloven-ska šola v vsej Italiji. Šolo vzdržujejo v Italiji živeči Ju-goslovenci z lastnimi sredstvi in jo je obiskovalo nad tisoč slo-venskih otrok. Dne 23. sep-tembra pa je tržaški prefekt po nalogu iz Rima izdal odlok, s katerim se ta poslednja jugo-slovenska šola 600,000 glave jugoslovanske narodne manjši-ne ukinja. Šolo so morali za-preti in učitelje izpustiti iz službe.

Neki naročnik "Amerikan-skega Slovenca" je prejel od svojega nečaka v Dornbergu na Primorskem sledeče, nad vse ganljivo in zanimivo pismo:

Drugi stric:—... Vi ste se rešili iz teh tlačenih krajev; sam Bog vam je dal to misel, da ste ušli tej mizeriji. Jaz tu-di mislim, kadar pridem od vo-jakov, iti po svetu, ker tukaj ni mogoče živeti. Za trtorejo ni veselja delati, ker ne gre nič vno ven. Ljudje nastavlajo osmice, da kaj razprodajo; vino je pri kmetu po eno liro in par centezimov več, tako da se pri njem ne more izhajati. Dokler je bilo vino po dve liri, je bilo še kako veselje, zdaj pa nič več.

"Letos je polovico vzela še toča in rosa in vsled teh slabih letin jih odhaja mnogo v Fran-cijo in v druge kraje, kajti tu-kaj čimbolj človek dela in se muči, manj ima. Jaz sem ved-no bolehen na želodcu, a ne mo-rem iti k zdravniku, kajti če se dobi odkod kaka lira, mora hi-tro iti za davke in druge ne-obhodne potrebščine. Nepresta-delam, kljub temu in se mučim, a pri vsem tem sem ved-no, skoraj bi rekel, nag, toda ne samo jaz, ampak vsa dru-žina. Dasi je vsako leto precej mrzla zima, se to pri nas nič ne pozna. Naj bo poletje ali zima, vedno nosimo isto obleko, ker si bolje ne moremo privo-ščiti.

"Poleg vse te revščine nas pa še Italijani pritiskajo, da se ne moremo ganiti. Strogo je pre-povedano, da bi bili v gostilni-kaj bolj glasni, ali da bi celo zapeli; celo zažvižgati se ne sme. Ta prepoved velja tudi zunaj na cestah.

"Tukaj v zasedenem ozemlju so zadnji čas polovili 86 Slo-vencev, od teh so štiri ustrelili, druge pa zaprli. Lansko leto nekoč so zasedli ves Dornberg in niso nikogar pustili iz hiš. Nič nismo vedeli, kaj iščejo in zakaj. Vse so preiskali in pre-vgli. Naj zaključim opisova-nje našega uboštva in našega zatiranja.

N. N."

Solventnost mladinskega od-delka naše Jednote znaša 160.54%.

LISTNICA UPRAVNIŠTVA

Vsled dogovora s sobratom glavnim tajnikom smo zadnje dni odposlali vsem našim kra-jevnim društvom iz Clevelanda primerno število zapisnika 17. konvencije, izdanega v posebni knjižici. Za vsako društvo smo poslali toliko iztisov, kolikor delegatov istega društva je bilo na konvenciji navzočih, poleg tega smo dodali še tri zapisni-ke za uradnike društva. Osta-lim društvom so bili zapisniki razposlani iz glavnega urada.

Ker imamo teh zapisnikov še nekaj na rokah, smo pri volji iste tudi drugim delegatom ali članom razposlati, ki jih želijo imeti. Pošttnina za en iztis znaša dva centa, za dva iztisa pa tri cente za vsako razdaljo.

Dalje imamo še nekaj Jed-notinih jubilejnih Spominskih knjig na razpolago. Iste raz-posiljamo samo tajnikom ali tajnicam društev, če nam za vsako knjigo dopolnijo 25 cen-tov v znakah za pošttnino; na direktna naročila od strani naročnikov Glasila se ne moremo ozirati. Če kdo izmed članov na potnem listu še ni dobil označene lepe Spominske knji-gice, naj se obrne na društvene-ga tajnika, ter naj pri tem pri-loži potrebne znamke za poš-tnino.

Dodatno k temu naznanjamo še sledeče: Kdor bi rad svoj list v zameno pošiljal kakemu svojemu sorodniku ali znancu v staro domovino, mora dopla-čati za eno leto \$2.16, v zame-no dveh listov pa \$1.32. Pri tem označite natančen naslov naročnika v starem kraju.

Brate tajnike in sestre taj-nice s tem ponovno prosimo, da naj bodo pozorni pri sestavi ter odpošiljati tozadevnih kartic pri spremembah naslovov. Ja-ko važno je, da označite v zad-nji koloni, če je član nov ali star? Imena umrlih, ter njihov naslove nam takoj sporočite, tako tudi imena stalno suspen-danih, odstopih in izločenih. Če kdo izmed teh na neopravi-čen način še list prejema, ni za to odgovorno upravništvo. Če pristopi sin ali hči kakega člana ali članice z enakim krst-nim imenom ter naslovom, označite pri tem vedno (mlaj-ši) ali "Jr.", da nas ne bo že enako ime v adresarju motilo. Tajnikom ni treba tozadevnih kartic devati v kuverte; prile-pite na vsaka za 1 cent znamko ter jo odpošljite. Komur gre-do te kartice že h koncu, naj piše po nove na upravništvo Glasila. Na željo tudi radi do-pošljemo adresar tajnikom v pregled.

UMESTNA POSTAVA

Vlada poljske republike je uveljavila novo postavu, da se mora vsak podanik te države saj enkrat na mesec temeljito skopati. V to svrhu bo uveden poseben kartni sistem ter bodo hodili posebni vladni nadzorniki okrog, da kontrolirajo, če se ta nova postava v resnici izvršuje. Kršilca bo zadela primerna ka-zen.

Mesečni asessment mladinske-ga oddelka pri naši Jednoti znaša samo 15c, najvišja po-smrttnina pa \$450.

VESTI IZ JUGOSLAVIJE

Ljubljanska Glasbena Matica pojde leta 1931 ali 1932 v Ame-riko, kjer bo na povabilo v raz-nih mestih priredila več kon-certov.

Za vršilca dolžnosti ravnate-lja škofijske pisarne je bil iz-bran g. Jože Jagodic, škofijski tajnik v Ljubljani.

Komandant dravske divizije, Savo Tripković je imenovan za komandanta vojne akademije v Belgradu. Na njegovo mesto v Ljubljani je imenovan general Veselinović D. Jovan.

Sto tisoč ljudi iz vseh delov Jugoslavije je obiskalo ljub-ljansko jesensko razstavo, ki je v vsakem oziru lepo uspe-la.

Na vse ljubljanskih ljudskih šolah je 4,047 učencev in učenk. V prvi razred se je na novo vpisalo 844 učencev in učenk.

Za zveze Slovenije z morjem je posredovalo nedavno poseb-no odposlanstvo pri raznih mi-nistrstvih v Belgradu.

Nad 200 vagonov jabolk je že letos izvozila štajerska sad-jarska zadruga v Mariboru.

Gorenjske gore so najlepše na svetu. Te dni sta pripeli v Ljubljano dva zanimivi potni-ki Miss Lucy Carr in Miss Hil-da Clapcott ter sta se ustavili pri svoji prijateljici gospe Mi-kvalčičevi, soprog prikurista Zadrugne Gospodarske banke. Ne moreta se načuditi narav-nim lepotam naše domovine ter posebno o gorenjskih gorah pripovedujeta, da se jima zdijo najlepše na svetu.

Umrila je v Ljubljani gospa Viktorija Lampe, mati pokoj-nega dr. Evgen Lampeta, biv-šega državnega poslanca, dežel-nega in odbornika.

V St. Jauzu na Dolenjskem je dne 16. septembra umri ob-čezani in priljubljeni Ignacij Knez, posestnik v Koludriji.

V St. Ilju v Slovenskih go-ricah je umrl 90-letni posest-nik Franjo Fluher. Je bil iz-izredno delaven narodni borec.

Umrila je 17. septembra na Suhu pri Škofji Loki v visoki starosti 87 let Katarina Hart-man, rojena Kavčič, mati go-spoda župnika v Križah in ma-ti podžupana staroške občine. Njen svak je podžupan v Mo-ravčah.

V Gorjah na Gorenjskem je umrla tamošnja vzgledna učiteljica Reza Jalenova, sestra znanega slovenskega pisatelja. Pokopali so jo v rojstnem kra-ju na Rodinah pri Breznici.

Smrtina kosa. Dne 19. sep-tembra je v Podlipi po daljši bolezni umrl Briklij Jereb, v starosti 23 let. O njegovi pri-ljubljenosti med sovaščani je pričala obilna udeležba gasilcev, pevcev in drugih, ki so ga spre-mili na njegovi zadnji pot na pokopališče.

Smrt v Sv. Gori pri Litiji. Od meseca aprila se smrt v naši zdravi fari ni oglasila. To-liko bolj žalostno pa so poli-zvonovi pri dveh pogrebi pred nedavnim. Mali Šmaren, glav-ni praznik na Sv. Gori pote-kel mirno, ne pa tako na Milin-šah, kjer je ta dan na večer nastal pretep in so nekateri fantje prav podivjano stegli 31-letnega Avgusta Vozel, da je ta v hudih bolečinah po nekaj (Dalje na šesti strani)

DRUŠTVENA NAZANILA

VABILO NA VESELICO

Društvo sv. Cirila in Metoda,
št. 8, Joliet, Ill.

Kakor gotovo že znano članstvu našega društva, bomo priredili plesno veselico dne 25. oktobra zvečer (v soboto) in sicer ob 7:30 v Slovenia dvorani; veselica se vrši v korist društvene blagajne.

Da bo ta prireditve uspešno izvršena, ste vsi cenjeni člani ter članice našega društva dolžno vabljeni, da se iste gotovo udeležite. Pridite v Slovenia dvorano, da se bomo zopet medsebojno razvedrili; ne bo vam žal; prigrizka za lačne in mokrega za žejne bo v obilici; za plesalželjne imamo pa najeto fino godbo.

Dalje so uljudno vabljeni tudi člani in članice vseh drugih naših lokalnih in bližnjih društev, kakor tudi vsi cenjeni rojaki ter rojakinje iz Jolietja ter okolice. Pridite na našo veselico omenjeni večer, za kar se vam že naprej zahvaljujemo ter kličemo vsem skupaj: Na veselo svidenje!

Torej ne pozabite časa in kraja: V soboto zvečer ob 7:30 dne 25. oktobra v Slovenia dvorani!

S sobratiskim pozdravom,
Matthew Buchar, tajnik.

Društvo sv. Petra in Pavla, št. 91, Rankin, Pa.

Homestead, Pa.—Danes, ko to pišem (15. oktobra), je pri nas lepo in suho vreme. Suho je pa tudi v naših žepih, ker skoraj nič ne delamo.

Dne 12. oktobra smo imeli društveno sejo; navzočih je bilo 14 članov. Ko se vrnem v Homestead, bi vsi radi znali, kaj se je zaključilo pri društvu.

"Zakaj pa ne prideš na sejo, saj ti imaš ravno toliko pravice pri društvu kot jaz in \$28.10 v blagajni društva?" Tako sem vzel marsikomu.

"Jaz bi bil že prišel, pa sem pozabil."

"In ti?"

"Jaz imam pa krč v nogah; kar palec mi zviže kot kozji rog, kako bi potem izgledali moji čevlji s takim palcem?"

"In ti?"

"Jaz sem šel z družino v mesto. Saj veš, da bi bilo sitno brez gospodarja, pa še v tako lepi mašini!" itd. itd.

Ko je tajnik prečital zapisnik ter povedal, koliko so člani dolžni, je bilo sklenjeno, da vsak član, ki je dolžan dva meseca se mora suspendirati. Izjema je le, če pride dotični član na sejo in prosi, da se ga počaka. V drugem slučaju, če ga brat tajnik ne suspendira, bo trpel on (tajnik) sam, oziroma plačal dolgujoči asessment. Ker pa tudi naš tajnik ni nič z Rockefellerjem v sorodu, je umevno, da bo takega člana suspendiral. Torej dragi mi člani in članice, pozor!

Na tej seji jih je za centralizacijo več govorilo. Brat Peter Vitina je bil "proti." Brat R. Rudman je omenil: "Kaj pa če pride zopet španska 'flu.' Kdo garantira, da dobimo podporo iz društvene blagajne. Treba bo zopet doklade."

Brat Vitina pojasnjuje, da bo treba doklade tudi v centralnem bolniškem oddelku, in sicer še veliko, ker mi (naše društvo) imamo več denarja na posameznega člana kot pa centralni bolniški sklad.

Jaz dam bratu Vitini kredit, ker brani društvo; on je ustanovnik našega društva in član tudi več drugih društev, torej upam, da ve, kaj da govori. Jaz sem za centralizacijo, povedal pa sem članom, da bo treba plačati devet centov več na mesec; drugo se bo plačalo od ob-

resti (interesa), če bo stalno na banki \$2,550 po 4 odstotke.

Brat Habic pravi, da ne bo dosti in da bodo veliko večji stroški; treba bo dvakrat deset centov, torej 18 centov na člana. Glasovanje za poskušnjo! "Cenjeni člani! Vzdignite roke! Kateri ste za centralizacijo?" Rezultat: 11 rok "za" tri "proti." To omenjam, da bodo vedeli tudi nenavzoči člani.

Jaz dam kredit zadnji konvenciji KSKJ, ker je krajevnim društvom dano na prosto voljo glede pristopa v centralizacijo. V Hrvatsko Bratsko Zajednico smo bili prisiljeni, kamor tudi jaz spadam, stopiti v centralizacijo. Prej smo plačevali pri društvu 50 centov mesečnega asessmenta za \$5 tedenske bolniške podpore, poleg tega pa še vse društvene upravne stroške; a vseeno smo imeli čez \$1,500 v blagajni. Pri Zajednici smo plačali 75 centov za \$1 bolniške podpore, toda to ni bilo dosti; zdaj plačujemo \$1 za \$1 bolniške podpore in še posebne doklade.

Blagajnik je rekel, kje bi mi bili, da nimamo kluba? Največ bolniške podpore poberejo mala društva in taki, ki spadajo k več društvom; taki vedno pazijo, da dobijo trikrat več kot vplačajo Zajednici.

Eden je omenil: Videl boš, da bo oni član (imena ne povem), kmalu bolan, če ne ta, pa gotovo drugi mesec, kajti on spada k štirim društvom.

Zato cenjeni mi člani, zdaj je vam dano na prosto voljo, da glasujete za centralizacijo ali pa proti. Glasovalo se bo z listki. Če si za centralizacijo, zapiši svoje ime in "Yes," če si proti, zapiši svoje ime in "No." Vsi ste prosi, da pridete na prihodnjo sejo (sjednico), dne 9. novembra. Ako pa nemoreš priti, izroči svojo glasovnico kakemu drugemu članu, da jo odnese na sejo, ali pošlji isto tajniku. Ravnajte se po tem navodilu, da ne boste potem zvrčali krivde na uradnike.

Naša društvena blagajna je bila koncem septembra \$2,757.91, dohodki za oktober \$166.61; skupaj \$2,924.52. Plačali v oktobru asessmenta \$182.67, bolniške podpore \$70, skupaj izdano \$252.67 ostane torej \$2,671.85.

Cenjeni glavni odbor se prosi, da se popolnoma ponatisne v nova pravila Jednote tožbeni formular, glej stran 73 pravil XV. konvencije v Clevelandu, O., da se ne bodo člani "hitili" kot iztisnjena citrona.

Tam, kjer se čita \$5 bolniške podpore na teden za 50 centov asessmenta, naj se čita 50 centov bolniške podpore na dan; s tem bi plačali 25 centov več na teden. Ampak jaz mislim, bolniški sklad za 75 centov bo najbolj solventen. Kdo bo hlinil bolezen za 75 centov na dan?

Marko Simčič, blagajnik.

Iz urada društva sv. Ane, št. 127, Waukegan, Ill.

S tem naznanjam vsem članom našega društva sklep zadnje seje, da se korporativno udeležimo slavnosti 30-letnice društva sv. Jožefa, št. 53, ki se vrši prihodnjo nedeljo, dne 26. oktobra; vsled tega ste cenjene mi sestre uljudno prošene, da se te redke slavnosti v obilnem številu udeležite. Ko je naše društvo obhajalo svojo 20-letnico, se je društvo sv. Jožefa iste udeležilo tudi v velikem številu. Torej je naša dolžnost, da jim pri tej priliki crnoemo naklenjost. Torej vas še enkrat, drage mi članice, prosim, da bi se te slavnosti v velikem številu udeležile. Zbiralale se bomo ob 10. uri pred šolo.

Nadalje naznanjam, da se vrši prihodnja naša seja v torek, torek, dne 22. oktobra ob 7:30, to pa radi slavnosti društva sv. Jožeta na četrti nedeljo, kakor gori označeno. Ta sprememba velja samo za ta mesec.

Torej na svidenje dne 26. oktobra na slavnosti in v torek večer na seji S pozdravom,
Frances Tarlek, tajnica.

Društvo sv. Valentina, št. 145, Beaver Falls, Pa.

S tem naznanjam vsemu članstvu našega društva sklep zadnje seje, da priredimo veselico s plesom dne 25. oktobra, na katero ste vsi člani in članice vabljeni, tako tudi vsi Slovenci, Hrvatje in Slovaki iz Beaver Falls, New Brighton, Fallston, Bridge Run, West Bridgewater itd. Svirala bo Frank Pavliščeva godba iz Pittsburgha, po domače Poštar. Pričakujemo veliko število občanov in se za obisk lepo naprej lepo zahvaljujemo. Vstopnina bo za ženske in moške samo 25 centov; za dobro potrežbo bo skrbel odbor.

Dalje se je sklenilo, da bo moral vsak član in članica plačati na seji vstopnino 25 centov, če se udeležijo te veselice ali ne.

Sklenjeno je bilo tudi, da vsak član ali članica, ki dolgo časa ni prišel na sejo, mora plačati ali plačati, da bo suspendiran brez vsakega nadaljnjega opomina. Cenjeni bratje in sestre! Pozor! To je moje zadnje opozorilo v Glasilu. Ravno tako velja tudi glede plačevanja za mladinski odedlek.

S pozdravom,
John Flajnik, tajnik.

Društvo Čudotvorne Majke Božje Sinjske, broj 235, Portland, Ore.

Poziv na sjednicu
Naša tromesečna sjednica čez bitni dne 19. listopada (oktobra) u 2 sati posle podne v dvorani sv. Josipa na 15th St. West Sida. Pa se pozivljaju svi brati i sestre da dođu; jer imamo važnih stvari da riješimo. Na sjednici ćemo također čuti kako smo napredovali. Hvala Bogu! Naše društvo raste; svaki mjesec dobimo po dva nova člana.

Brat i sestre! Dodite večom broju na sjednice, da se dogovorimo radi bazarja, koga će društvo imati 21. i 22. prosinca u korist nove zastave, koja će doći iz Njemačke, koja bude najljepša od svih zastava u našem cvetnom Oregonu.

Nadalje damo znati, da je naš radio dobila Mary Čukov. Najljepša hvala svima bratskim društvom, koja su nam pomagala i tikete kupila. Bog naj vam plati i naša društvena pokroviteljica Čudotvorna Majka Božja Sinjska!

Sa sobratiskim pozdravom,
Sebastian Solari, tajnik.

DOPISI

Cleveland, O.—Cenjeni čitatelji Glasila: Gotovo bo vas zanimalo, kako se imamo pri nas v Clevelandu. Društvene prireditve so zopet na dnevnem redu, tako, da se človek res ne more vseh udeležiti; če si prieni, te že pri drugi prireditvi pogreša.

Največja slavnost se je vršila predzadnjo nedeljo dne 12. oktobra popoldne, ob priliki proslave stoletnice škofa Friderika Baraga. To je bila res krasna jesenska nedelja. Kakor smo se Slovenci v Clevelandu in okolici veselili tega lepega velikega dneva, tako se je tudi mati narava veselila z nami. Po čistem modrim nebu je plavalo zlato solnce in nam pošiljalo prav tople žarke, kakor da nas vabi na prijazen griček Providence Heights k Mariji, kamor že hitijo trumoma ljudje, zavedni Slovenci-katoličani, da s tem pokažejo čast in hvaležnost našemu velikemu pokojniku škofu Frideriku Ba-

ragu, ki je rojen bil pred 100 leti v Ameriko.

Ljudje so prihajali od blizu in daleč, kakor žabele v panj. Na tisoče avtomobilov se je pomikalo proti Rožniku in kmalu je bil grič poln avtomobilov, med njimi sem opazila tudi več velikih avtomobilov, s katerimi so se pripeljali Slovenci iz naših sosednjih mest, kakor Barbertona in Loraina. Ob doloceni uri smo se uvrstili v lepo procesijo in se pomikali počasi proti duplini, kjer se nahaja Lurška Marija, h kateri smo se vsi zatekli, da pri nji praznujemo ta veliki dan, stoletnico prihoda škofa Friderika Baraga, na katerega smo vsi Slovenci lahko ponosni.

Občinstva je bilo nad 6,000, in lahko si mislite, kako velika je bila ta slavna procesija, zastave so vihrale (nad 60) bandera so se ponosno dvigale, a naši združeni slovenski cerkveni pevski šbori so povzdignili to lepo slavnost z našo lepo slovensko pesmijo, ki je odmevala tja do tihega ertsijskega jezera. Iz tisoč gri je donela—vsem od srca—k Mariji—naša večno lepa slovenska pesem. Ali ni vas obdajala neka nebeska sreča, da ste imeli priliko se udeležiti te lepe in nad vse pomembnejše slavnosti?

Ko je procesija dospela do dupline, smo se uvrstili v lep špalir in pričakovali našega clevelandskega mil. škofa Josepha Schrembsa, ki je kmalu došel v spremstvu slovenskih častitih gospodov duhovnikov. Med njimi sem opazila Rev. Ponikvarja, župnika fare sv. Vida; Rev. Omana, župnika fare sv. Lovrenca; Rev. Hribarja, župnika fara Matere Božje; Rev. Vukonića, župnika fare sv. Kristine. Rev. Vukonić se je ravno vrnil iz Jugoslavije, kjer se je udeležil evharističnega kongresa v Zagrebu. Bil je tudi Rev. Gabrenja, ki je bil dozdaj namestnik Rev. Vukonića na fari sv. Kristine. Med njimi je bil tudi Rev. Jager od fare sv. Vida in Rev. Slaje od fare Matere Božje. Na moje veliko veselje sem zagledala tudi Rev. Plevnika iz Jolietja, bodočega duhovnega vodjo K. S. K. Jednote, in Rev. Ambrožiča iz Lemonta, Ill. Vsi verniki smo težko pričakovali prihoda našega prevzvišenega škofa Rt. Rev. Schrembsa, da nam podeli svoj apostolski blagoslov.

Po blagoslovu so se pričeli razni govori. Prvi je govoril Rev. Ponikvar, ki je v jako lepih besedah opisal, komu je vsa ta današnja čast in slava. To je vse za onega moža, na katerega smo lahko vsi ponosni in to je naš prevzvišeni žepokojni škof Friderik Baraga. Nato je govoril clevelandski mil. škof Joseph Schrembs, ki je v angleščini opisal zgodovino našega današnjega slavljenca škofa Baraga. Za njim je imel lep govor Rev. Hribar, ki je v lepih jednatih besedah opisal Baragovo življenje. Zatem je sledil lep govor Rev. Plevnika, ki je prihitel iz daljnega Jolietja, da se z nami veseli, in ravno tako Rev. B. Ambrožič je prihitel iz znanega Lemonta, da nam je pomagal do lepše slavnosti.

Sledile so pete litanije. Rečem vam, da je vse pelo. Slovenski pesem je donela iz tisočih grl—v tujini, tako daleč proč od naše lepe rojstne domovine, katero je zapustil pred 100 leti veliki in nikdar pozabljeni škof Baraga. In danes—po 100 letih—koliko se nas je podalo za njim v tujino, za srečo—za kruhom. Da, ostali smo še vedno zvesti naši materi sv. Cerkev in majki Sloveniji. To smo priznali sedaj, ko se je zbrala tisočera množica, da smo pod milim nebom, v tujini, drugim narodom pokazali, da smo katoliški Slovenci, da še vedno ljubimo naš materin jezik. Da, naša slovenska pesem je donela v počast našem velikemu možu, ki je živel le za blagor in srečo drugih v tujini.

Nato je govoril Mr. Anton Grdina, predsednik K. S. K. Jednote, ki se je srčno zahvaljeval vsem društvom za lepo udeležbo. Imel je pomenljiv govor iz življenja našega velikega slavljenca Baraga.

Končno je govoril naš slovensko-ameriški pesnik Mr. Ivan Zorman. Dasi je med slavnostjo skrbel za lepo petje, je imel vseeno lep govor, ki je naredil na poslušalce jako lep vtis. Zaključili smo ta naš, nikdar pozabljeni dan s Zahvalno pesmijo.

Na to lepo slavnost so prišli tudi gostje iz drugih držav. Tako sem opazila Mr. Frank Opeka, bodočega predsednika K. S. K. Jednote iz North Chicago, Ill., Mr. Frank Gospodarić, finančni odbornik K. S. K. Jednote iz Rockdale, Ill., in Mr. Golobich iz Jolietja, Ill. Mr. Golobich je bil menda šofer Rev. Plevnika in videla sem, da sta imela velik avtomobil. Kmalu je bila vsa ohijaska delegacija skupaj. In začeli smo pogovor nazaj na "Vrhniko" v Waukegan, Ill., kjer smo se prav po bratsko spoznali, oživljali smo stare spomine s konvencije in tudi marsikakšno "podpura" je bila vmes. Rev. Plevniku sem izročila lepe pozdrave za moje znanke v Jolietu in sem jih naštevala. Takrat se Rev. Plevnik primejo za glavo: "Ja, to jih je preveč, kje bom to vse v glavi držal. Veš Marjanca, jaz bom kar na prižnici povedal, da pozdravlja vse Jolietčane, veste tista Marjanca Kuharjeva, ki je iz Bevk doma."

"Oho, Father, kje ste pa izvedeli, da sem jaz iz Bevk doma?" Takrat pa ravno vidim Rev. Ponikvarja, ki nekaj Rev. Plevniku pripoveduje in sem slišala: "Ja, ja, iz Bevk je in pravi, da imajo sto hiš, številke je pa samo 76."

Meni to ne gre v glavo te številke, pri nas doma je št. 30, pri mojem sosedu je št. 15 in skupaj je to 45, pa tako velike številke so samo pri dveh hišah. Kaj, ko bi sestela še ostalih 74 hiš, ali bi bila velika številka kajne.

"Pa naj bo po vašem, Rev. Ponikvar, da je malo hiš in števil, ampak je pa 'buc' veliko, to pa garantiram. In debele zrastejo pri nas in pa trde. Pri nas smo jih vsako jesen z parizarij domov vozili."

Tam sem opazila od daleč tudi našega slovenskega umetnika, slikarja Mr. Jakaca, ki je jemal filmske slike, za pomočnika mu je bil Mr. Frank Oglar. Ker se je solnce pomikalo k zatonu in je nam pošiljalo še svoje zadnje žarke, ki so padali na prijazni griček Rožnik, ali kakor nekateri pravijo Zalomstno goro, ampak ta dan je bila vesela. Čarobno solnce se je že nagibalo k zatonu v bližnjem jezeru in mi smo v veselih obrazov ter zadovoljnih src zapuščali ta romarski kraj z nepozabnimi spomini na redko slavnost Baragove stoletnice.

Tamkaj v severnem delu države Michigan (v Marquette) počiva njegovo truplo že 62 let, njegova duša je pa ta dan gotovo z veseljem zrla iz rajskih višin na tisočero množico še vedno vernih slovenskih sinov in hčera naše znane clevelandske metropole, ki so na tako sijajen način proslavili Baragovo stoletnico. Upam, da ta blagopokojni sveti mož tamkaj pred Bogom prosi za vse ameriške Slovence, da bi bili srečni na tem in na onem svetu. Ohranimo torej tega našega velikega škofa v najblažjem in trajnem spominu. Slava mu na veke!—S pozdravom,
Marjanca Kuharjeva.

West Allis, Wis.—Naš sobrat urednik je omenil v Jednotnem Glasilu, št. 40, koliko zdravnikov se je udeležilo zadnje konvencije KSKJ v Waukeganu, Ill. Začudena vidim, ker je vključeno v ta oddelek

tudi moje ime, akoravno mi ni znana zdravniška veda in še nisem promoviral za doktorico vsega zdravilstva (M. D.).

Na tem mestu se uredniku tega lista zahvaljujem za tako visoko odlikovanje. Da, prav rada bi bila prava zdravnica, toda tega krasnega poklica ne doseže vaak, ker je treba preveč študirati.

Dalje urednik med drugim omenja, da se tukaj pri nas v Milwaukee in West Allis dobijo raznovrstna dobra zdravila. Da, res je tako! V teh naselbinah imamo vedno pripravljene različne domače medicine za želodčne in trebušne nepravilike. Kdor tega ne verjame, naj poskusi in se prepriča.

Ko bi jaz vnaprej vedela, da bodo gotovi pacienti ali pacientje zadnje konvencije tako zadovoljni z našimi domačimi "arčnjami," bi gotovo oni začasni ordinacijski urad do vrha z njimi napolnila. Teh zdravil bi bil brez kakakega doktorskega recepta lahko deležni vsak dan, toda ste morale biti samo nekatere z malim zadovoljne; samo da vam je pomagalo... Priporočam se zopet vaši cenjeni naklonjenosti na prihodnji konvenciji, ako jo bomo še vse zdrave dočakale...

Brat urednik Glasila je tudi omenil, kako mu ugaja naš rujav hišni mucek in kako ga je spominjal na temu podobnega mačka, katerega je prejel za poročno darilo. Če hoče, mu ga rada dopošljem za "prezent," ko bo v kratkem obhajal srebrno poroko.

Sicer malo pozno je že, ko prihajam s spominom na zadnjo konvencijo KSKJ v Waukeganu, Ill., kjer smo se zbrali delegatje in delegatnje približno iz vseh Združenih držav naše Unije in Kanade. Od početka je "Pika" malo nagajala. Kmalu potem, ko je bila ta "Pika" ugnana, si nismo bili samo sobratje in sestre, temveč tudi prijatelji in prijateljice in kot taki bomo tudi ostali. To prijateljstvo in prijaznost bom ohranila v trajnem spominu.

V dolžnost si štejem zahvaliti se vrlim naselbinam Waukegan-North Chicago za vso prijaznost in postrežbo ob času 17. konvencije. Lepa hvala Mr. in Mrs. Zainer, pri katerih sem stanovala. Hvala Mr. in Mrs. Kovačič za večerni sestanek in postrežbo. Lepa hvala vsem častitim gospodom duhovnikom, delegatom in delegatnjam, ki ste nas obiskali v West Allis stanujoče Slovence, sorodnike, znanke in prijatelje ob času zadnje konvencije.

Končno sprejmite vsi delegatje in delegatnje 17. konvencije vdanostne pozdrave kakor tudi vsi člani in članice naše Jednote.

Josephine Windishman, bivša delegatinja in predsednica društva št. 165.

Laži-zdravniki na radiu

Zdravstvena oblast države New York je objavila svarilo proti zdravstvenim šarlatanom (radio quacks), ki držijo predavanja o zdravju na radiu.

"Radio," je izjavil Dr. Wynne, "je žalibog dvorezen nož, kajti nudi priliko tudi šarlatanom in trgovcem zdravil, ne pa le pravim zdravnikom. Izborni zdravniki imajo radio-predavanja pod pokroviteljstvom zdravstvenih oblasti, katera predavanja služijo zares občinstvu, ali na drugi strani tudi mnogi šarlatani so se poprijeli modernega načina oglaševanja potom radia. Tako se pojavljajo mnogi laži-zdravniki in prodajalci čudnih zdravil in zdravilnih priprav v manjših radiopostajah, kjer ni tako strogega nadzorstva nad govorniki.

"Našli smo, da mnogi ljudje, ki so se potom radia predstavljali občinstvu kot zdravniki in so dajali nasvete o zdravstvenih stvareh, niso niti bili licencirani zdravniki. Nasvetovala se je ljudem raba raznih patentnih lekov za vse mogoče

bolezni. Kroglice, "zdravilne jedi," "patentni leki in razne priprave so se oglaševale kot baje znanstveni pridečki, izdelani pod vodstvom velikih zdravnikov."

"Našli smo v obče, da vsi oni šarlatani, ki se dandanes ne upajo več oglaševati v časopisih, so našli v manjših radiopostajah svoje zavetje."

"Stvar pa je še bolj nevarna kot njihove sedaj onemogočeno oglaševanje potom časopisov. Njih način je tako zvižaden, da človek dostikrat se niti ne zaveda komercialne svrhe njihovih govorov. Seveda njihova predavanja so na videz le idealna svrha podučevanja publike o zdravju, ali kmalu se vidi kam pres v tace moli."

"Dostikrat leki, ki se priporočajo s strani teh šarlatanov, niso ne dobri ni slabi, niti ne koristijo, niti ne škodujejo. Škodujejo pa vendarle v tem, da človek jih rabi, ko bi za njegovo zdravje potreboval nekaj drugega. Tako bolni živi v krivi nadi, da se zdravi, med tem ko pravzaprav zanemarlja svojo bolezen."

"Ako ste bolni, pojdite k dobremu zdravniku. Ne napravljajte vi sami svoje diagnoze, niti ne pustite da vam jo napravi kak šarlatan."

"Ne dajte se premetiti po priporočilih, ki hvalijo uspeh tega ali onega leka. Vsak šarlatan more prav zlahka dobiti za denar ne sto, marveč tisoč priporočilnih pism, da prepriča občinstvo o dobroti svojega leka."

"Mnogi ljudje pišejo taka priporočilna pisma tudi v dobri veri, kajti šarlatanu je prav lahko prepričati kroničnega bolnika, da mu je lek pomagal. Ljudje, ki imajo staro kronično bolezen, so jako lahkoverni in se hitro dajejo prepričati, da jim lek pomaga. Šarlatani znajo prav dobro vporabljati to človeško slabost."

"Zapomniti si, da pošten in dober zdravnik ne bo nikoli garantiral sigurno ozdravljenje, zlasti ne v kroničnih slučajih. Šarlatan pa obeta vse in jamči za vse. Šarlatan predpisuje zdravilo kar na podlagi tega, kar bolnik pove, ne da bi pregledal bolnika, kakor je treba. Saj njemu ni za zdravje bolnika, marveč za njegov denar."

"Ako je kdo v dvomu o zanesljivosti kakega zdravstvenega nasveta, danega v radiopredavanju, naj se obrne na zdravstveno oblast. FLIS."

Uspeli slučaj. Nedeljski lovec je obstrelil gonjača. "Zal mi je, da se je to pripetilo! Kako se pa pišete?" — Gonjač: "Pišem se Zajc." — Lovec vesel: "Primaruha, pa sem vendar enega zadel!"

Nemogoče. "Včeraj sem tri ure sedel v vlaku na dežju; okno je bilo odprto in ves čas mi je padal dež naravnost v obraz!" — "Pa kaj nisi mogel s kom menjati prostora?" — "Nemogoče. Bil sem sam v vagonu."

Se tudi ne razumeta. "No, ker je bilo 'mav' (mačka), vam bom nekaj manj računal," pravi natakter gostu. — "Če je bilo 'mav' (malo), je bilo pa do bro!" odvrne gost in vesel plača.

Pozor! VELIKE BLAZNIKOVE PRATIKE za leto 1931 smo prejeli CENA 20 CENTOV s poštnino

Zastopnikom, razpečevalcem in trgovcem, ki jih naroče ducat ali več, poseben popust.

Naročite takoj, dokler v zalogi! Naročila sprejema knjigarna

"AMER. SLOVENEK" 1849 W. 22d Street CHICAGO, ILL.

30-LETNICA DRUŠTVA SV. JOZEFA, ŠT. 53, WAUKEGAN, ILL.

USTANOVNIKI DRUŠTVA SV. JOZEFA, ŠT. 53, WAUKEGAN, ILL., KATERI SO ŠE ŽIVI IN ZVESTI ČLANI DRUŠTVA

Od leve na desno v prvi vrsti sedeči: John Turšič, John Umek, ki je bil prvi društveni tajnik; John Jerina, prvi predsednik; Frank Opeka, prvi podtajnik in sedanji izvoljeni glavni predsednik K. S. K. Jednote; John Rode, prvi blagajnik; Frank Remšgar, prvi podpredsednik; Math Slana.

V drugi vrsti stoječi: Martin Svete, Joseph Drobnič, Math Žitko, Frank Jereb, prvi nadzornik; Frank Svete, John Podboy, prvi pobiralec denarja; John Hodnik, Anton Leben.

V tretji vrsti, stoječi: John Merlak, Frank Artač, Frank Barle.

TRIDESETLETNICA

Društva sv. Jožefa, št. 53. K. S. K. J., Waukegan, Ill.

Dne 26. oktobra, 1930 bo naše društvo praznovalo 30-letnico svojega obstanka. To društvo je najstarejše in največje slovensko društvo v mestu Waukegan-North Chicago. Pod vodstvom sobrata John Umeka se je to društvo ustanovilo in pričelo z združenimi močmi širiti svoj delokrog v mali slovenski naselbini Waukegan-North Chicago. Društvo je bilo ustanovljeno 28. oktobra, 1900 in sicer s 49 novopristopili in 16 prestopili člani, skupaj 65 članov. Slika, katere je priložena v tej izdaji, kaže društvene ustanovnike, kateri še živijo in so ostali zvesti društvu.

O priliki 30-letnice našega društva si vsi ostali člani društva štejemo v dolžnost, da se spominjamo ustanovnikov in jim čestitamo; žrtvovali so se v blagor svojemu narodu in Jednoti. Bili se niso težavne dela in napora, ampak so šli po začetni poti pogumno naprej. Torej vsi še živeči ustanovniki lahko z velikim ponosom praznujejo ta dan v priznanje svojega dela. Sad uspešnega in složenega delovanja znači sedanja moč društva v številu članov in članic in lepe društvene blaginje.

Društvo šteje danes 295 članov in članic v aktivnem oddelku in 102 člana v mladinskem. Društvena blagajna znaša sedaj \$10,155.37.

V svojem poslovanju v zadnjih 30 letih je društvo izplačalo sledeče: Za bolniško podporo \$23,694.62; plačalo K. S. K. Jednoti na acesment \$100,876.37; za pogrebne stroške \$2,625. Med tem časom je umrlo 38 članov in osem članic. Darovi na razne prošnje in slučaje so znašali \$2,403.74. Razni društveni stroški so bili \$12,308.47. Skupno izplačali \$141,908.20. Skupni dohodki so bili \$152,063.57.

Članstvo je zavarovano pri K. S. K. Jednoti za posmrtno, pri društvu pa za 75 centov mesečni prispevek dobijo člani po \$7 na teden bolniške podpore in v slučaju smrti \$100 za pogrebne stroške.

Ob času ustanovitve društva so bili sledeči v odboru: John Jerina, predsednik; Frank Remšgar, podpredsednik; John Umek, tajnik; Frank Opeka, podtajnik (sedanji novoizvoljeni predsednik KSKJ); Jakob Rode, blagajnik; Jakob Japelj in Frank Jerina, nadzornika;

John Podboy, pobiralec denarja.

Sedanji odbor je sledeči: Frank Jerina, predsednik; Andrew Kosir, podpredsednik; Joseph Zorc, tajnik; Math Slana Sr., blagajnik; John Miks, zapisnikar; Frank Zorc, Frank Sebenik, Frank Kozina; nadzorniki.

Joseph Zorc, tajnik.

ZOPET WAUKEGAN!

Dne 26. oktobra bomo obhajali 30-letnico obstanka društva sv. Jožefa, št. 53 KSKJ. Da, 30 let je minilo, odkar smo usadili to krasno cvetko in jo priklopili v šopek podrejenih društev, ki tvorijo našo slavno mater Kranjsko Slovensko Katoliško Jednoto.

Ker je pa bila zgodovina društva že popisana pri njegovi 25-letnici, kakor tudi pri 25-letnici cerkve Matere Božje, zato bom sedaj omenil samo dogodiljaje, ki seveda so tudi zgodovinski.

Društvo sv. Jožefa je takorekoč korenika in steblo, iz katerega so se izcimila druga društva v naši naselbini. Izgledi vlečejo. Društvo obhaja tri križe (xxx) in je tudi res. Veliko dobrega smo pri tebi užili, pa kakor nikjer, tudi brez križev ni bilo. Koliko dobrega je to društvo napravilo od časa ustanovitve do danes, to vedo saponi tisti, katerim je prihitelo društvo v pomoč. V dokaz, da je društvo sv. Jožefa v resnici tako, je priča naša društvena blagajna, ki vsebuje svoto \$10,200; reci deset tisoč dve sto dolarjev. V tej svoti so sigurni vsi člani ob času bolezni in za pogreb.

Da je pa naše društvo tako, je dokazana stvar od vodstva našega sobrata predsednika sobrata Frank Jerina. On je društveni predsednik že 13. leto. Tu se nič ne vpraša pri volitvi predsednika, kdo bo? Vse voli njega, soglasno je vselej izvoljen in se ne more protiviti, kajti celo društvo stoji za njim kot en moč, kot en član, kajti on poseduje prirojeno odločnost, kar je težko dobiti. Ko on prevzame urad (eden ali drugi), ga prevzame za dolžnost, da se ta urad izvršuje kot se mora.

Dragi sobratje i nsoestrel! To še ni vse! Na dan 30-letnice bomo blagoslovili tudi novo društveno zastavo. Bog dal da bi nas tudi nova zastava vodila tako srečno v taki bratski

ljubezni kot nas je stara zastava!

Nikdar ne moremo pozabiti blagoslovljenja stare zastave. Ker nismo ta čas še imeli svojega župnika, svoje cerkve, je krstil zastavo pokojni, nepozabljeni župnik iz Joliet, častiti gospod Father Frank Šušteršič v nemški cerkvi sv. Jožefa. V govoru, ki se ga še danes spominjamo, je povdarjal, da smo si mi izbrali za našega patrona, za našega zaščitnika, za našega varuha sv. Jožefa, ki je zaščitnik družbe fantov in mož. Po blagoslovljenju zastave, nas je pozval: "Vstanite, prisezite zastavi, da si ji ne boste nikdar izneverili ali njo onečastili, v kar naj vam pomaga Vsemogočni Bog in društveni patron sv. Jožef!"

Ker je sedaj za nami cela generacija in več, in da bodo mogle mlade, čile moči prevzeti vodstvo društva, želimo mi začetniki našega društva, da tudi mladi naraščaj spremlja tako zvesto, tako zaupljivo novo zastavo, kot smo mi stari, v kar jim naj pomaga vsemogočni Bog in društveni patron sv. Jožef. Obenem še želimo, da tudi naši mladi žogarji še zana-prej rešijo čast društva sv. Jožefa.

Še drugi zasluženi predsedniki so bili: John Jerina in Frank Ogrin. Tajniki: John Umek, začetnik in štiri leta; Math Ivanetich, šest let; Avgust Čepon, tri leta; John Petkovšek, tri leta; slednji ni več pri društvu iz neznanega vzroka, vendar si je pa skoval zaslug za mladinski oddelek. On je vse otroke ta čas spravil v društvo v mladinski oddelek. Čast mu za storjeno delo!

Sedaj imamo pa mlado čilo moč, ki vestno in natančno izpolnjuje društvene posle. Čast mu, to je naš sobrat tajnik Josip Zorc mlajši.

Zvezda vseh zvezd je pa naš brat Frank Opeka, ki je bil na društvenem polju vedno agilen. Dokaz, da je bil vedno izvoljen delegatom, dokler ni došel v glavni urad. Sedaj je pa naš novoizvoljeni predsednik naše slavne matere KSKJ. Ob tej priliki mu društvo želi najkrajši uspeh v novem uradu kot glavni predsednik.

John Umek, ustanovnik in prvi tajnik društva.

Siromaštvo Indijancev

"Indijansko vprašanje" ostaja še vedno eno izmed poglavitnih narodnih problemov Zdr-

ženih držav. Tekom nekaj stoletij so se Indijanci korakoma borili proti belokožcu, ki je prišel osvojevati si njihov kontinent. Poraženi in zaporedno pehani nazaj izpred prodirajočega belokožca so ostanki nekdanjih močnih indijanskih plemen še nadalje nadlegovali belokožnega osvovitelja, dokler niso bili siloma naseljeni v posebne njim odkazane prdele, takozvane "indijanske rezervacije."

Od tedaj je starodavna ameriška borba z rdečkasto stopila v novo fazo: postala je borba v pomoč Indijancem, borba proti popolnemu izginjenju indijanskega plemena iz kontinenta, ki je bil nekdanji njegov. Odstranjeni iz svojega prejšnjega torišča in lovišča, nezmožni prilagoditi se nadvladujoči civilizaciji belokožcev, so Indijanci izkazali zmanjšano življenjsko silo in njihova mortaliteta je postala strašno visoka.

Ceni se, da je leta 1492 živel v ozemlju današnjih kontinentalnih Združenih Držav od 846,000 do čez milijon Indijancev. Nižja cenitev je ona velike ameriške znanstvene ustanove, Smithsonian Institution v Washingtonu, ki je izvršila globoke študije o Ameriških Indijancih. Vojne in bolezni so skrčile to število na 313,712 v letu 1870. Indijansko prebivalstvo Združenih Držav je bilo leta 1900: 270,544 in leta 1910: 304,950. Za leto 1920 imamo dvojno število: 244,544 po podatkih ljudskega štetja in 333,703 po federalnem uradu za indijanske zadeve, ki je legalni varuh ameriških Indijancev. Po tem samem uradu je leta 1927 bilo 354,940 Indijancev v Združenih Državah, ali le 186,000 izmed teh je bilo čistokrvnih rdečkastočev: ostali so bili mešanci.

Izmed poedinih držav je leta 1924 imela država Oklahoma 119,216 Indijancev, Arizona 46,235, South Dakota 23,107, New Mexico 21,869, California 18,893. Ostali Indijanci so bili raztreseni širom vseh Združenih Držav. Indijanski plemen (tribes) v Združenih Državah je 193, ki govorijo 58 jezikov. Reservacij je 200, oddaljenih med seboj in raztresenih širom vse dežele. Vsi ameriški Indijanci so vsled nedavne zakonske določbe postali državljani Združenih Držav.

Kaj je študija o Indijancih razodela?

Tekom minulega leta je bila na povabilo tajnika notranjih zadev, Hubert Work, izvedena raziskava o indijanskih problemih. Študija je bila financirana

iz privatnih skladov, zlasti iz prispevka John D. Rockefellerja Jr., in izvedena od desetorice strokovnjakov, vstevši Lewis Meriam od Institute of Government Research, Henry Roe Cloud, predsednika ameriškega indijanskega zavoda, Prof. Edward Everett Hale od oklahomske univerze in Prof. Mary Louise Mark od univerze države Ohio.

Popolno poročilo tega odbora je čez 800 strani dolgo in pokriva splošno upravo Indijancev, zdravje, izobrazbo, splošno gospodarske razmere, družinsko in običajno življenje, žensko delo, indijanske naseljence v mestih, pravne razmere in delovanje misijonarjev.

Kakor pokazuje ta študija, je večina Indijancev siromašna in še ne prilagojena belokožcu, ki je prišel osvojevati svoje civilizacije. Dohodek tipične indijanske družine je nizek in za služka od dela skoraj ni nikakega. Indijanec ni postal delavec. V splošnem životari od najemnin svojih zemljišč, prodaje teh zemljišč, plačil iz plemenskih zakladov in izjemoma iz živeža danega od vlade.

Gospodarska podlaga primitivne kulture Indijancev je bilo v glavnem vničena od vpliva bele civilizacije. Indijanci se ne morejo več preživljati, kakor so se v preteklosti, z lovom ribarjenjem, nabiranjem divjih produktov in omejenim izvrševanjem poljedelstva. Individualna lastnina zemlje očitno ne prija Indijancu in on raje bomo životar brez dela s tem, da odaje v najem ali prodaje svoja zemljišča. Problem je v tem, da se Indijanec spremeni v produktivnega delavca. Na rezervacijah je on sedaj pohajač brez cilja, ki s svojim lastnim trudom prispeva le malo k vzdrževanju samega sebe in svoje družine. Indijanci pa, ki so se preselili v industrijalna središča, so pokazali, da znajo biti prav dobri delavci.

Življenska sila ameriških Indijancev je tako nizka in toliko boleznih prevladuje med njimi, da položaj Indijancev postaje resno narodno vprašanje. Tuberkuloza, trahoma in bolezni rane mladosti so najbolj občutljive med Indijanci in to je zlasti posledica nizkega življenjskega standarda, ki ga Indijanci vzdržujejo. Indijanci so zajeti v zloben kolobar nizkih dohodkov, revnih in prenatrpanih stanovanj, pomanjkanja sanitarnih udobnosti in pred vsem slabe prehrane, ki ima za posledico slabo zdravje in dostikrat telesno nezmožnost za delo.

Študija o družinskem in občinskem življenju Indijancev beleži razpadanje indijanske družine. Odstranjevanje indijanskih otrok od njihovih družin in šolanje istih v penzionatih je pripelo k tem razmeram. Mislilo se je, da taka ločitev otrok od staršev odpravi staro indijansko življenje in bo "najkrajša cesta k civiliziranju," ali ta ideja se ni vresničila; kajti ničesar se ni storilo, kar bi nadomestilo pravo občinsko življenje Indijancev, in Indijanec je bil prepuščen samemu sebi.

Starinski indijanski sistem delitve dela, po katerem ženske izvršujejo večino dela, se je pokazal kot druga mogočna ovira za gospodarski in socialni razvoj Indijancev.

Kaj treba storiti za Indijance? Zavod vladnih raziskovanj, ki je vodil študijo, je napravil več priporočil za rešitev indijanskega vprašanja. Poročilo pravi: "Ker se večina Indijancev mora končno preliti v splošno prebivalstvo, bise program moral bati se prehodno dobo in prizadevati se za podučevanje Indijancev, kako naj se poslužujejo priložnosti, ki se jim ponujajo. Naloga zveznega indijanskega urada da bi morala biti v bodočnosti v prvi vrsti bolj na polju izobrazbe kot na upravnem polju. Posvečati bi moralo svojo glavno energijo socialnemu in gospodarskemu napredku Indijancev. Pripravljati bi moral Indijance,

DR. IVAN KAPLOTNIK:

JANEZ ČEBULJ
MISIJONAR V AMERIKI

Res, kdor je kdaj slišal šumenje velikih jezer, se mora zopet vrniti, če treba s konca sveta. Zupnija pobožnih žepa in brezverskih moči nikakor ni mogla zadovoljiti človeka Čebuljevega značaja. Zato je 10. junija, 1882 Čebulj izstopil iz škofije Versailles in odpotoval nazaj v Ameriko, zlasti, ker se mu je vrnilo tudi zdravje na obeh. Godilo se mu je, kakor mnogim drugim, ki so se naveličali Amerike in se spomnili stare Evrope, osvetljene od čarobne zarje mladosti. Mislili so, da tam najdejo počitek na stare dni, pa se razočarani vrnejo, da dokončajo svoje življenje v deželi, kateri so darovali svoja najboljša leta. Tako tudi Čebulj. Zvest svojemu misijonskemu poklicu je rajši živel in delal v ameriških misijonih kot pa v francoski župniji.

Ko se je Čebulj vrnil v Chicago, je tu z njim govoril Josip Schweiger, trgovski pomočnik, ki je nekaj prej prišel s škofom Vertinom v Ameriko. Schweiger je to novico sporočil Zgodnji Danici in urednik Luka Jeran je v listu pristavil: "Torej vendar kdaj sled tega gospoda (Čebulja), po katerem je bilo toliko vpraševanja in noben človek ni vedel nič pove-

da postanejo sposobni preiti v prevladujočo civilizacijo."

Predlaga se znanstveni oddelek indijanskega urada, ki naj mu pomaga "spisati zaključna poglavja zgodovine odnošajev med ameriško vlado in Indijanci. Poročilo dodaja, da prva poglavja te zgodovine vsebujejo le malo, na kar se more ameriški narod ponasati. Izgledalo bi, kot da hoče narod poravnati storjene krivice, ako bi zaključna poglavja govorila o zvezni vladi, preskrbujoči Indijance z indijansko službo, ki bi bila vzorec za vse vlade, ki se bavijo z vprašanjem razvoja in napredka zaostalega naroda."

Svoji za svojega!

Letos imamo Slovenci v državi Ohio, zlasti pa v Cuyahoga okraju prvič najlepšo priliko, da izvolimo svojega rojaka v državno zbornico. Letos je namreč kandidat demokratske



stranke slovenski odvetnik, Mr. Joseph J. Ogrin. V naselbini je poznan kot resen, zmožen, delaven človek, čislán povsod, zaveden Slovenec in prijatelj pri tisočih Amerikancih. Imeli smo že Slovence kandidate za državno zbornico kot tudi za državni senat, toda tako dobre prilike kot letos nismo še imeli, da bi našega kandidata tudi v resnici izvolili. Robert J. Bulkley, priljubljeni demokratski kandidat za zveznega senatorja, bo namreč vodil tiket demokratov, in zna se seboj potegniti vso demokratsko listo kandidatov. Prerokuje se samo v Cuyahoga okraju 100,000 večine za Bulkleya, in v tem slučaju je brez dvoma, da pride tudi naš slovenski kandidat do sijajne zmage. Pripravimo se torej vsi oni, ki smo državljani in ki bivamo v Cuyahoga okraju. Za Mr. Ogrina namreč lahko voli vsak državlján, ki biva v Cuyahoga okraju, ne samo oni v Clevelandu. Za Mr. Ogrina sigurno volite, ako volite "straight ticket." Naredite križ v krogu, kjer je pisano "Democratic Ticket." Sobrat Ogrin je že več let predsednik društva sv. Alojzija, št. 192 KSKJ, torej glasujemo zanj.

dati."

Čebulj spet v Ameriki in njegova smrt

Po povratku v Michigan avgusta, 1882 ni šel Čebulj več v Wisconsin, ampak v škofijo, ki si jo je bil sam najprej izbral, to je v Marquette, prej Sault Ste. Marie. Tu je bil po Baragovi smrti (1868) njegov naslednik Ignacij Mrak. Ko se je ta leta 1879 škofijski službi odpovedal, je postal škof Janez Vertin.

Škof Vertin je Čebulja z veseljem sprejel, kajti Čebulj prav za prav še ni bil star, ker ni štel še čisto 50 let. Naslednjih 16 let je upravljal 13 župnij. To se nam na prvi mah zdi malo čudno. Stvar si nekoliko razložimo, ako se spomnimo, da se nestalnost in želja po potovanju navadno polasti vseh onih, ki so dalje časa živeli med Indijanci, trgovcev kakor tudi misijonarjev, in to ne samo vihravih Slovanov, ampak tudi trdih Nemcev, in Čebulj je bil v prvi vrsti indijanski misijonar. Toda ta razlaga ne razloži vsega. Kajti če pogledamo tedanjo zgodovino marquetteške škofije, opazimo takoj, da on ni bil edini, ki se je tako brzo selil. Takrat je bilo to v navadi tudi med duhovniki, ki niso nikdar imeli posla z Indijanci. Le prav malo duhovnikov najdemo, ki so ostali več kot dve leti na istem mestu. Zdi se torej, da je v Gornjem Michiganu takrat splošno vladalo Heraklijevo pravilo: "Vse se spreminja in teče!"

Škof Vertin je Čebulja najprej poslal v Calumet, kjer je ostal od 1. septembra do 30. oktobra, 1882 kot župnik cerkve presvetege Srca. To je rudarsko mesto, kjer so znani Calumet in Hecla rudnik, najbogatejši bakreni rudniki na svetu.

Naslednji mesec je bil imenovan župnikom cerkve svetega Ignacija Loyolskega v St. Ignace, kjer je služil vsaj od 17. decembra, 1882 do 17. junija, 1885. Kraj leži ob ožini, ki veže Huronsko in Michigansko jezero. Prebivalci so Francozi, Irci in Indijanci. Tekom svojega tukajšnjega župnikovanja je Čebulj podaljšal cerkev. Zraven je pa obiskoval še tele postaje. Seney, Newberry, Dutch Settlement, Groscap, Epoufette, Scott's Point, Seul Choix in Malacocia.

Od 12. julija, 1885 pa do 26. septembra, 1886 je bil zopet župnik v Calumetu. V to župnijo so spadali Irci, Nemci, Slovenci in ostale katoliške narodnosti.

Dne 5. oktobra, 1886 je postal župnik cerkve sv. Franciške Saleskega v Manistique. Kraj leži ob michiganskem jezeru tri milje južno od nekdanjega misijona, kjer je Baraga Indijancem leta 1833 blagoslovil kapelico iz lubja na čast sv. Vincencija Pavelskemu. Župnija sv. Franciške je bila mešana kot večina ondotnih župnij, to je vanjo so spadale razne narodnosti. Imela je več misijonskih postaj, med njimi Indian Point, Thompson, Little Point, Seul Choix, Scott's Point in Naubinway. Čebulj je tam ostal vsaj do 6. oktobra naslednjega leta in je v cerkvi, ki je bila postavljena malo pred njegovim prihodom, dovršil notranjo opravilo.

Od 22. novembra, 1887 do 17. julija, 1888 je bil župnik cerkve sv. Ambroža v Ironwood na skrajnem zapadu Upper Michigan, kjer so veliki železni rudniki. Pokrajina se zove "Gogebic Iron Region." Župnija je bila mešana in je obsegala vse katoliške narodnosti, ki so tam živele. Čebulj je cerkvi deloma preskrbel novo notranjo upravo.

Nato je dobro leto dni župnikoval v Ontonagonu na obali Gornjega jezera, kjer je bil takoj po svojem prvem prihodu v Ameriko osem mesecev kaplan.

(Konec prihodnjic)

"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"

Izdaje svak turek

Lestnica Kraljevo-Slovenske Katoličke Jednote v Srednjem delu države

Uredništvo in upravljanje: CLEVELAND, OHIO

6117 St. Clair Avenue

Telefon: Henderson 3013

Naročnina:

Za štano, na leto \$0.84

Za poštnino \$1.00

Za inostranstvo \$2.00

OFFICIAL ORGAN AND PUBLISHED BY
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U.S.A.
In the Interest of the Order
Issued every Tuesday

OFFICE: 6117 St. Clair Avenue CLEVELAND, OHIO

Telephone: Henderson 3013

Terms of Subscription:

For Members Yearly \$0.84

For Nonmembers \$1.00

Foreign Countries \$2.00

83

VAŽNO VPRAŠANJE

V našem življenju naletimo na več važnih vprašanj, katera bi moral vsakdo vpoštevati, ali na ista odgovoriti. Taka vprašanja bi lahko stavili v dušnem in telesnem oziru: Ali živim lepo in čednostno življenje, da nisi v nasprotju ter sovražstvu z Bogom in tvojim bližnjim? Ali skrbiš za svojo dušo, kakor bi moral na podlagi božjih in cerkvenih postav? Ali si že kdaj premišljeval, da bo enkrat treba umreti? Ali skrbiš za svojo družino kakor bi moral? Ali paziš na svoje zdravje? Ali izvršuješ dolžnosti dobrega državljanja? Kaj je pa s tvojim zavarovanjem?

Ce imaš hišo, je gotovo ista zavarovana proti ognju, da si v slučaju nesreče z zavarovalnico lahko drugo postaviš. Kaj ne, premijo takega zavarovanja rad in točno celo za naprej plačuješ?

Zdaj te pa dragi rojak vprašamo: Ali si zavarovan tudi za svoje življenje, v slučaju bolezni, ponesrečenja (poškodbe) in smrti? Izmed vseh vprašanj je baš to vprašanje eno izmed najbolj važnih; le žal, da se istega v obče ne vpoštevata.

Vsak previden trgovec in gospodar ima svoje imetje zavarovano proti ognju, tornadu, vplomu in tatvini; tako zavarovanje mu nudi ter garantira zaščito v slučaju kake neprilike. Vprašanje nastane: Ali je posvetno blago več vredno kakor pa tvoje lastno življenje ter zdravje? Ne! V kaki nevarnosti se nahajaš ker si tako brezbrizen za svojo lastno osebo ter za tvoje drage domače! Ukradeno blago lahko nadomestiš, toda če za vedno izgubiš zdravje, istega ne moreš kje kupiti ter nadomestiti. Kaj pa, če bi danes smrt potrkala na tvoja hišna vrata? Kdo bo plačal pogrebne stroške? Kdo bo skrbel za tvojo družino? In vendar imaš vedno toliko lepih prilik ter priložnosti, da se zavaruješ pri kaki bratski podporni organizaciji!

Dokazano je, da ima 90% ameriškega ljudstva svoje domove in pohištvo zavarovano proti ognju, svoje življenje pa samo 15%.

Najboljšo zaščito življenske zavarovalnice ti nudijo podporne organizacije; pri tem navajamo v prvi vrsti našo K. S. K. Jednoto, ki je prva in najstarejša izmed vseh drugih svojih sovrstnic.

Bratska podpora organizacija vzdržuje družino, pripomaga k vzgoji ter izobrazbi otrok in pospešuje varčevanje v družinah.

Ce si zavarovan pri kaki bratski organizaciji, ti ista nudi pomoč na tvoja stara ali deževna leta; Amerikanec pravi "rainy days." Kot član Jednote s tem nimaš toliko osebne odgovornosti napram tvojim dragim.

Posmrtnina bo dobrodošla tvoji ženi za odplačilo kakega dolga in ji bo pomagala v težkih dnevih hude življenske preskušnje.

Certifikat Jednote je vidno ter dragoceno spričevalo ljubezni ter dokaz skrbi očeta, ali moža do svoje družine.

Certifikat Jednote znači varno investicijo male svote denarja z visokimi obrestimi in še višjo glavnico.

Kdor ima vso svojo družino zavarovano, ta lahko brez skrbi spi.

Pri zavarovalninskih družbah moraš takozvane premije za več mesecev naprej plačati; pri podpornih društvih, oziroma pri bratskih organizacijah se asesmente plačuje sproti vsak mesec.

Zdaj, ko si vse glavne točke o vrednosti zavarovanja bratskih organizacij presodil, se boš gotovo odločil za pristop v našo K. S. K. Jednoto. Če si pa slučajno že njen član, se boš iste še bolj oklenil ter skušal še druge nagovoriti da stopijo pod njeno okrilje.

Konvenčni paberki
(Piše urednik)

Na vsaki izmed zadnjih konvencij smo imeli kaj novega ali posebnega za udobnost cenjeno delegacije. Tako smo zopet letos v Waukeganu sedeli na mehkih Jednotinih konvenčnih blazinah; samo tega "blagra" niso bili vsi delegatje deležni, ker je baje v zadnjih vrstah teh blazinic zmanjkalo. Dotični delegatje so mi pravili, da bodo v bodoče z doma prinesli svoje posebno lepe in "ekstra" blazinice iz svile, da jim ne bo treba sedeti na trdih stoli.

Uvedba konvenčnih blazinic ima res svojo dobro stvar. Na konvencijo pridejo običajno uradniki in uradnice društva, kojim članstvo na njih stezo in pot društvenega poslovanja v obče kaj rado siplje trnje in

osati; torej tekom štirih let saj enkrat lahko mirno na mehkem sedijo v konvenčni dvorani.

Brat glavni tajnik je letos brate delegate in sestre delegatje iznenadil še z neko drugo novostjo. Vsakdo je dobil zelo praktično šolsko torbico, izdelano iz močnega rujavega papirja. To je bila nekakšna po navljalna šola po preteku več desetletij, kakor smo doma obiskovali ljudsko šolo.

Zborovali smo v šolski dvorani in vedno se je pred sejo dajalo znamenje s posebnim ročnim šolskim zvoncec. Samo tablic in gobe nismo rabili, pa klečati nam ni bilo treba, da sirsavno je ta ali oni izmed delegatov tako kazem zaslužil, ker je preveč pikal. Jaz vem, če bi bil naš sobrat glavni tajnik domi iz Domžal, bi bil morda ondi naročil namesto teh pa-

pirnatih torbic lepo pisane šolske okarke, katere bi vsak delegat s velikim veseljem nesel domov za spomin. V bodoče bo morda za delegacije še na kak bolj moderni način preskrbljeno. Morda bo imel v Indianapolis, Ind., vsak delegat in delegatinja svoj poseben "desk" v konvenčni dvorani, telefon, lep pisalni stroj in enega ekspertnega stenografa ali pa privatnega tajnika.

Brat Gospodarich iz Rakove doline (Rockdale) je bil vsako jutro izredno lačen. Naročil je običajno šest jaje in velik kos špeha ali pa šunke (Ham and X). Tako dobrega zajtrka mu niti njegova gospa soproga ne more pripraviti—ker je nima; spada namreč v vrsto samcev in teh imamo ravno še tri v našem sedanjem glavnem odboru. Upam, da se bosta dva izmed teh sčasoma tudi oklenila našega presladkega zakonskega jarma. Če tega ne izvršita, bomo pa potom referendumu uveljavili nekak amendent k naši ustavi, da mora biti vsak glavni uradnik ali uradnica poročen. Brat Gospodarich bo gotovo jako ljubezniv ter vdan zakonski mož in tudi skrben oče; tako bo tudi naš novoizvoljeni glavni blagajnik brat L. Železnikar, če bo kedaj zapustil svoj samski stan.

Samo zajtrk v petek je bil za brata Gospodaricha malo otežkočen. Ker se drži strogo posta, ni hotel naročiti šunke in tudi ne jajc. Namesto tega je povzli tri škodelice črne kave in dve škodelici bele.

Bratu Kushlanu (referatu) so pa najbolj "sandwichi" ugajali. Že prvi dan si je z njimi na pikniku polnil usta. Pa mu veli brat John Gornik, naj reče "bob," kar je bilo povsem nemogoče. Da, tudi brata Leopold Kushlana še čaka ženitovanjsko potovanje kakor gori dva navedena samska glavna uradnika. (Lucky boys!)

Pravijo, da je bila med delegatinjami Mrs. Windishmanova posebno zgovorna in kratkočasno, kar je res. Tudi Mrs. Stanko smo radi poslušali. Nekoč je Mrs. Stanko, dospevša iz pritličja povedala Mrs. Struna neko tako novico, da bi bila slednja kmalu od smeha počila. Potolazile in zadržale so jo k sreči druge delegatnje češ, da za take vrste poškodbe in operacije gospodje doktorji še niso nobene podpore določili.

Na konvenciji v Clevelandu sem izgubil dežnik, v Pittsburgu sem na postaji pozabil površnik (Overcoat) in na zadnji konvenciji v Waukeganu sem pa neke v naglici pustil svojo drago in ljubo "fajfco," ki mi je v pisarni vedno kratkočasje delala. Najbrž da je draga mi nepozabna pipa ostala tamkaj v našem tedanjem začasnem glavnem uradu ali pa v kuhinji. Če bi ne bilo tako daleč, bi jo šel takoj iskat. Če jo slučajno kdo najde, naj mi jo izvoli vrniti po COD.

In tako je napočil najbolj važen trenotek. V torek popoldne 26. avgusta točno ob 2. uri je bila oficijelno napovedana volitev uradnikov, ki je trajala do 11:45 zvečer. Kakor običajno, je bilo tudi to pot mnogo kandidatov za razne urade. Ker se jih je za potrebovalo samo 22, se ni vsem kandidatom izpolnila želja; pa morda prihodnjič? Pri volitvah je bilo kar devet zapisnikarjev: trije redni, pet sodnikov in brat Butkovich, ki je pisal imena in križe ter rezultat no ono veliko tablo tam na levi strani odra. Pri vsem tem sem zapazil v zapisniku neko pomoto in to je, da je bil v volilni odbor ali za volilnega sodnika izvoljen tudi brat Bezek, kar pa ni resnica. To je bila delegatinja Miss Amalija Bezek iz Joliet. Naj nam torej oprost, če smo

jo za isti dan zapisnikarji spreminili v delegata.

Jako važno vlogo je opravljal med volitvami delegat Lofze Srpan, ko je bil imenovan za reditelja. Revel je ves zmučen in v potu obraza delil s drugimi vred listke v srednji vrsti. Vedno, ko je bilo po 10 ali 12 kandidatov za kak urad, je naš Lofze predlagal zaključek nominacije, in če bi trajala volitev gotovo še čez polnoč. Tako je brat Srpan večkrat rešil domovino in tudi prihranil neprijetno razočaranje marsikateremu naknadnemu kandidatu.

Isti večer so bile osobito kuharice vesele, ker jim ni bilo treba strgati krompirja, rezati "nudeljnov," pripravljati večerje in pomivati posode. V torek smo imeli delegatje večerjo post zaradi volitev. Kdor je bil posebno lačen, si je lahko odpomagal s kakim prigrizkom tam v bližnji kuhinji in s škodelico kave. Sploh pa tedaj nismo došli misliti na jed; vsakdo je iskreno želel, da bi bil že konec dnevnega reda.

Točno ob 10. uri zvečer sem opazil brata Peruška, ki je jemal slovo od tovarišev-delegatov in kako krepko je Mrs. Stanko stisnil roko. Znanemu delegatu iz Willarda se je namreč mudilo domov na farmo, kjer so ga gotovo že težko pričakovali. Trdijo, da imajo letos na Willardu tako debel krompir kot buče, pa izredno veliko kolerabo in črno redkev.

Ko je bila konvencija ob 11:45 zvečer zaključena v občno zadovoljnost delegacije, so zborovalci z velikim navdušenjem stoji zapeli našo znano narodno himno: "Hej Slovani!" in se razšli na svoje domove, da zadnjič prenočujejo v prijaznem Waukeganu in North Chicagu. Nekaj izmed teh se je tudi za slovo podalo še v pritlično dvorano, da so pili "likof." Med temi je bil posebno navdušen brat Virant iz Minnesote, ter je v svojem razpoloženju zapel znano ribniško himno. S to pesmijo se je torej zadnja konvencija neoficijelno končala. Ni čuda, saj je ribniški Urban, po celem svetu znan...

P. S. Že zadnjič sem obljubil, da bodo z današnjo številko konvenčni paberki zaključeni, oziroma, da sledi že danes opis kako smo ohijski delegatje domov potovali. To obljubo moram prelomiti. Našlo se je še nekaj gradiva v moji paberški torbici, katero prinašam danes; zaključno konvenčno paberkovanje pa sledi gotovo prihodnjič; za naprej bom pa zopet v vsaki številki odmeril nekoliko prostora za redne uredniške paberke, če bodo iste cenjeni čitatelji radi čitali.

Kupovanje porabljenih avtomobilov

Trgovina s porabljenimi avtomobil (second-hand cars) se je razvila v veliko industrijo sama na sebi. Dočim se življenje avtomobila ceni na šest do deset let, le malo izvirnih lastnikov drži svoj avtomobil več kot eno ali dve leti. Ko si kupijo novo karo, navadno prodajo (trade in) svojo staro trgovcu, ki jim da primeren popust na kupni ceni za novo karo. V zadnjem času so izdelovalci prestali modelov oglašali celo med tujerodci, da bodo kupci teh starih modelov še za mnogo let lahko dobivali avtomobilake dele za iste. Nizke cene za porabljene avtomobile privlačujejo mnogo tisoč ljudi, ki si ne morejo privoščiti novega avtomobila. Imamo mnogo zanesljivih trdk, ki trgujejo s porabljenimi avtomobili. Poleg njih pa obstoji tudi prekanjeni trgovec, ki mu dostikrat pravijo "gyp," kateri vedno preži na priliko, da bi

prevaral kupca. Mnogo tujerodcev je imelo žalostne izkušnje s svojimi drugoročnimi karami. V svariilo kupcem je Better Business Bureau objavila navodila za kupce porabljenih avtomobilov z dobrimi nasveti, kako naj se izognejo raznim zvijačam goljufivih trgovcev porabljenih avtomobilov.

Treba je ugotoviti leto manufakture in mehanično stanje avtomobila

Najbolj navadna zvijača je laganje o letu, ko je bil avtomobil izgotovljen. Leto manufakture pa je jako važno, kajti vpliva ne le na vrednost kare za časa nakupa, marveč tudi na zopetno prodajno ceno, ako bi jo hotel zopet prodati. Vsi izdelovalci avtomobilov ne izgotavljajo novih modelov vsako leto in načini markiranja se razlikujejo pri raznih tovarnah, tako da ni mogoče dati splošnega navodila. Vsak trgovec ali agent pa je v stanu ugotoviti, katero leto je bil avtomobil izgotovljen, s pomočjo cenikov, takozvanih "rating books," ki bi jih vsak avtomobilski trgovec moral imeti. Te knjige se izdajajo vsake tri mesece in navajajo, kaka je nominalna cena vseh modelov za časa izdavanja knjige, oziroma kak popust naj se dovoli kupcu, ako zamenja tak starejši model z novo karo (trade-in allowance). Ob nakupu starega avtomobila je treba dobro pregledati motor in serijalno številko kare in paziti, da-li niso bile te številke izbrisane ali ponarejene. V mnogih državah, vstevši New York, spreminjati številko motorja ali serijalno številko avtomobila tvori zločin.

Številka na brzomeru (speedometer) v starem avtomobilu ne pomenja prav nič. Nikar ni treba se na nje zanašati, češ avtomobil je prevozil le malo milj. Brzomer se lahko zavije nazaj, da se izkaže manjši številski prevoženih milj, predno se porabljen karo izloži na prodaj, in to se tudi večkrat dogaja. Predno kupite staro karo, dajte jo pregledati od izurjenega mehanika. Njegov izkušeno oko in uho bo znalo ugotoviti mehanično stanje avtomobila in to vam prištedi kasnejše račune za popravke. Zlasti je treba paziti na to, da ne gre za avtomobil, ki je bil polomljen in potem popravljen. Popravljeni "wreck" je vedno slabjša kara, kajti je jako težko izvršiti natančne popravke in posledica je hitro obrabljenost. Nova prevlaka barve dostikrat pokriva škarnikate slabosti in popravki so dostikrat zanikerno napravljeni. Le pozvite dobrega mehanika pred nakupom in zanašajte se nanj.

Večina držav sedaj zahteva, da je treba predložiti izvirno prodajno listino (bill of sale); predno se izda lastniku licenca. Morda je najboljšje, da se prodajalcu izplača pristojbina za licenco in da vam on preskrbi izveske (plates). Nikar pa ne podpisite prošnje za licenco, dokler ni popolnoma izpisana in se niste prepričali, da se leto manufakture, navedeno v prošnji za licenco, ujema s tem, kar vam je prodajalec povedal. Pobotnica za aro (deposit) naj bo v potrdilu zapisano "Deposit to be refunded in full, if car is not satisfactory on demonstration" (to je, da se ara povrne, ako se avtomobil izkaže nezadovoljivim ob poskušnji vožnji).

Nekaterim trgovcem gre le za to, da dobijo aro: "deposit

grabbers" jim pravijo. Obetajo vse mogoče, da le dobijo aro. Agenti dostikrat dobivajo del te ara, ako zapade v slučaj nezavršenega nakupa. In zato nekateri prodajalci poskušajo dobiti aro na vsako karo, tudi če dobro vedo, da ne morejo prodati kare ob ceni, ki so jo navedli. Dostikrat se zgo-di, da kupcu, ki je plačal aro, izročijo drugo manj vredno karo. Kaj pa naj kupec stori, ako nima natančno izpisanega potrdila? Edino, kar bi mogel storiti, je tožiti prodajalca za povračilo are—pa brez mnogo upanja na uspeh. V nekaterih slučajih mu bodo poskusili prodati dragoceno karo, ako je kupec plačal visoko aro in mu je žal zgubiti jo. Zato je treba paziti, da pobotnica za aro vsebuje vse potrebne navedbe glede kupljene kare.

Prodajati karo trgovcu

Človek, ki hoče prodati svojo karo, je navadno prav lahka žrtev za brezvestnega trgovca. Razne goljufive zvijače se rabijo, da se dobi njegova kara za malo ali nič. En primer je sledeči: John Smith hoče prodati svojo karo takoj in jo nudi na prodaj tvrdki Blank Auto Exchange, ki trguje s starimi karami. Tu pa mu povejo, da oni ne kupujejo kar od lastnikov, in mu nasvetujejo, naj se obrne na Perfect Purchasing Co., ki ima svojo pisarno onstran ceste. On gre tja in tam mu zares ponudijo precej dobro kupno ceno—ako je lastnik kare voljan sprejeti menico (note) tvrdke. Ako hoče plačilo v gotovini, bo cena mnogo nižja. Ker je kupcu do gotovega denarja, mu dajejo malo plačilo na račun v gotovini in zavoljo višje kupnine sprejema za ostaneke note tvrdke. Potem pa začne križev pot za kolektiranje note. Najprej pride tisoč izgovorov: pošiljajo ga od enega do drugega; drug se izgovarja na drugega. Končno enega dne tvrdke ni več. Med tem pa je goljufiva tvrdka "prodala" karo tvrdki Blank Auto Exchange, ki je s tem dobila zakonito lastninsko pravico. John Smith skuša zaman dobiti nazaj svojo karo ali svoj denar. Postava pa mu ne more pomagati, razun ako mora dokazati, da ste bili obe tvrdki dokazovani (conspiracy). To pa je jako težko dokazati.

Zato nikdar ne izročite svoje kare trgovcu, razun ako so bili natančno spisani vsi pogoji prodaje in podpisani od odgovornega člana tvrdke in ako veste, da gre za odgovorno tvrdko. Zlasti varujte se trgovcev, katerih tvrdka nosi ime, ki je skoraj enako z imenom kake znane in poštene tvrdke. Le en razlog je, zakaj bi neka tvrdka oponašala znano ime druge tvrdke — namreč upanje, da bo s tem zavajala ljudi, ki zamenjajo eno tvrdko z drugo. Oponašalci tvrdkin imen niso navadni ljudje, ki vsebujejo zaupanje.

Finančne in diskontne družbe

Človek, ki kupi nov avtomobil na obroke, se poslužuje posredništva takozvanih "finančnih kompanij." Te mu dajejo kredit in si vzamejo karo nazaj, ako kupec zaostaja z obroki. Te običajno malo obrabljene kare se zvejo "repossessed cars." Finančne kompanije same navadno ne prodajajo občinstvu teh zaplenjenih kar. To se dostikrat trdi, ali spada med trgovske bajke. Ako jih trgovci zopet prodaja na obročna plačila, pomenja, da nekdo drugi—resnična finančna kompanija—financira kupčeva plačila.

Potem imamo "diskontne družbe" (Discount Companies), ki ponujajo nove avtomobile po nižji ceni. One niso v zvezi z glavnimi tovarnarji avtomobilov. Njihove kare izvirajo iz zaloge kakega bankrotne trgovca avtomobilov ali iz prisilne prodaje. Za te avtomobile (distress cars) ne jamči nikaka garancija glede kakovosti in za-

IZ URADA GL. TAJNIKA**PREMEMBE**

ZA MESEC SEPTEMBER 1930

Pristopili

K društvu sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill., 31349 Laurich Matthew, R. 19, \$1000. Sprejet 9. septembra. Društvo šteje 612 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 7, Pueblo, Colo., 17912 Cernac Anna, R. 16, \$1000; 17913 Mihelich Mary, R. 35, \$500. Sprejeti 7. septembra. Društvo šteje 733 čl.

K društvu sv. Cirila in Metoda, št. 8, Joliet, Ill., 17899 Babich Rose, R. 16, \$1000. Sprejeta 21. septembra. Društvo šteje 126 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 16, Virginia, Minn., 31363 Novak Frank, R. 46, \$250. Sprejet 3. septembra. Društvo šteje 62 čl.

K društvu sv. Janeza Krstnika, št. 20, Ironwood, Mich., 31350 Yelich Thomas, R. 16, \$1000; 31351 Verboš Peter, R. 20, \$1000; 17883 Miller Amalia, R. 16, \$1000; 17884 Tomich Eva, R. 17, \$500. Sprejeti 1. septembra. Društvo šteje 118 čl.

K društvu sv. Barbare, št. 23, Bridgeport, O., 31373 Grechar Andrew, R. 16, \$1000; 31374 Rutar William, R. 16, \$500. Sprejeta 19. septembra. Društvo šteje 89 čl.

K društvu sv. Frančiška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill., 31352 Fabian Louis, R. 16, \$1000. Sprejet 9. septembra. Društvo šteje 641 čl.

K društvu Jezus Dobri Pastir št. 32, Enumclaw, Wash., 17914 Sinkovic Agnes, R. 16, \$250. Sprejeta 21. septembra. Društvo šteje 58 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 41, Pittsburgh, Pa., 31353 Fabec Anthony, R. 16, \$250. Sprejet 7. septembra. Društvo šteje 148 čl.

K društvu sv. Alojzija, št. 47, Chicago, Ill., 31375 Kremssek Frank E., R. 16, \$500. Sprejeti 13. septembra. Društvo šteje 127 čl.

K društvu Marije Device, št. 50, Pittsburgh, Pa., 17900 Zivic Anna, R. 16, \$1000; 31354 Katkish Edward, R. 16, \$1000. Sprejeti 4. septembra. Društvo šteje 504 čl.

K društvu sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind., 17885 Donas Mary, R. 46, \$500. Sprejeta 9. septembra. Društvo šteje 241 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 55, Crested Butte, Colo., 31376 Plut John, R. 16, \$1000. Sprejet 13. septembra. Društvo šteje 106 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 56, Leadville, Colo., 31377 Kolenc Victor, R. 17, \$1000. Sprejet 22. septembra. Društvo šteje 241 čl.

K društvu sv. Cirila in Metoda, št. 59, Eveleth, Minn., 31355 Fink Louis, R. 16, \$1000; 31356 Skubich John, R. 16, \$500; 17886 Stampfel Margaret, R. 17, \$500. Sprejeti 14. septembra. Društvo šteje 345 čl.

K društvu Vitezi sv. Mihaela, št. 61, Youngstown, O., 17901 Valecevic Barbara, R. 16, \$500. Sprejeta 21. septembra. Društvo šteje 162 čl.

K društvu sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, O., 17915 Kordan Stella J., R. 16, \$1000; 17916 Simončič Theresa, R. 16, \$1000; 17917 Simončič Jennie, R. 16, \$500; 31357 Russ Frank, R. 16, \$1000; 17887 Jernejčič Helen, R. 16, \$500; 31378 Kave Joseph, R. 16, \$1000; 31379 Jeric Frank, R. 27, \$1000. Sprejeti 13. septembra. Društvo šteje 425 čl.

K društvu sv. Janeza Evangelista, št. 65, Milwaukee, Wis., 31358 Schuster Leo, R. 16, \$1000; 31359 Gornik Anton, R. 35, \$1000; 17888 Gornik Mary, R. 33, \$500. Sprejeti 14. septembra. Društvo šteje 247 čl.

(Nalje na 5. strani)

to človek ni vedno siguren, da je napravil dobro kupnjo pri nakupu.

FLIS.



Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 1. aprila, 1894. Inskripcijama v Jolietu, Ill., dne 12. januara, 1929.
GLAVNI URAD: 1804 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.
Telefon: 1046

Solventnost aktivnoga oddjela 101.55%; solventnost mladinskoga oddjela 100.34%.
Od ustanovitve do 1. sept. 1930 znaša skupna isplaćana podpora \$4,004.747

GLAVNI UPRADNIKI:

Glavni predsjednik: ANTON GRDINA, 1033 E. 62nd St., Cleveland, Ohio. I. podpredsjednik: JOHN GERM, 617 East O St., Pueblo, Colo. II. podpredsjednik: MRS. MARY CHAMPA, 311 W. Poplar St., Chisholm, Minn. Glavni tajnik: JOSEF ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill. Pomoćni tajnik: STEVE G. VERTIN, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill. Blagovjodnik: JOHN GRAHEK, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill. Duhovni vodja: REV. KAZIMIR CVEROKO, 2618 W. St. Clair St., Indianapolis, Ind.

Vrhovni sadrnik: DR. J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, O. NADZORNI ODBOR:

MARTIN SHUKLE, 811 Ave. A, Eveleth, Minn. LOUIS ZELEZENIKAR, 2112 W. 23rd Place, Chicago, Ill. FRANK FRANCOISE, 2907 National Ave., West Allis, Wis. MIHAEL HOCHVAR, 1612 Elizabeth St., Joliet, Ill. MRS. LOUISE LIKOVICH, 9527 Ewing Ave., South Chicago, Ill.

FINANČNI ODBOR:

JOHN DECMAN, Box 529, Forest City, Pa. JOHN R. STERRENZ, 174 Woodland Ave., Laurium, Mich. JOHN MURN, 43 Halleck Ave., Brooklyn, N. Y. MATT BROZENICH, 121-44th St., Pittsburgh, Pa. RUDOLPH G. RUDMAN, 285 Burlington Rd., Forest Hills, Wilkesburg, Pa.

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. Urednik IN UPRAVNIK GLASILA: Vsa pisma in članke, sadržaje, tiskane se Jednote, naj se pošiljaju na glavnoga tajnika JOSEF ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopisne društvene vesti, razna naznanila, oglašje na narudžbu pa na "GLASILO K. S. K. JEDNOTE," 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

PROŠNJA ZA PRISTOP V CENTRALIZACIJO

V centralni bolniški oddelek želijo pristopiti sledeća krajevna društva: društvo sv. Janeza Evangelista, št. 65, Milwaukee, Wis.; društvo sv. Neže, št. 206, South Chicago, Ill., in društvo sv. Alojzija, št. 47, Chicago, Ill.

Za glavni urad K. S. K. Jednote:

Josef Zalar, glavni tajnik.

K društvu Presvetoga Srca Jezusovega, št. 70, St. Louis, Mo., 31364 Mate Lisac-Mihelič, R. 34, \$1000; 31365 Biško Nikola, R. 44, \$500. Sprejet 21. septembra. Društvo šteje 99 čl.

K društvu sv. Antona Pado-vanskoga, št. 72, Ely, Minn., 31360 Mikolich Frank, R. 16, \$500; 31380 Adamich Joseph, R. 32, \$1000; 31381 Smoltz Frank, R. 23, \$250; 31382 Kosmach Jacob, R. 50, \$250. Sprejeti 15. septembra. Društvo šteje 172 čl.

K društvu Marije Vnebovzete, št. 77, Forest City, Pa., 31383 Zigon Frank, R. 16, \$500. Sprejet 14. septembra. Društvo šteje 153 čl.

K društvu Marije Čistega Spočetja, št. 80, South Chicago, Ill., 17918 Smrekar Mary, R. 16, \$1000; 17919 Sasek Mary, R. 16, \$1000; 17920 Nisich Josephine Ann, R. 17, \$1000; 17921 Poshek Helen, R. 17, \$500. Sprejeti 18. septembra. Društvo šteje 270 čl.

K društvu Marije Sedem Zalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa., 17922 Suchin Alma, R. 16, \$500. Sprejeta 21. septembra. Društvo šteje 211 čl.

K društvu sv. Petra in Pavla, št. 91, Rankin, Pa., 31366 Skrak Steve, R. 16, \$1500. Sprejet 14. septembra. Društvo šteje 117 čl.

K društvu sv. Barbare, št. 97, Mt. Olive, Ill., 17889 Curilović Mary, R. 44, \$1000. Sprejeta 3. septembra. Društvo šteje 39 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 103, Milwaukee, Wis., 17890 Recelj Johana, R. 46, \$500. Sprejeta 6. septembra. Društvo šteje 198 čl.

K društvu Marije Čistega Spočetja, št. 104, Pueblo, Colo., 17902 Jaklevich Angela, R. 16, \$1000. Sprejeta 15. septembra. Društvo šteje 177 čl.

K društvu sv. Družine, št. 109, Aliquippa, Pa., 31384 Stelak Frank, R. 16, \$500. Sprejet 26. septembra. Društvo šteje 60 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 110, Barberton, O., 31585 Leksan Joseph, R. 16, \$1000; 31386 Polk Charles, R. 16, \$1000; 31387 Polk Stanley, R. 16, \$1000; 31388 Segal Anthony, R. 16, \$1000; 31389 Shaback Jacob, R. 16, \$1000; 31390 Nedoh, Andy Rudolph, R. 16, \$500. Sprejeti 21. septembra. Društvo šteje 159 čl.

K društvu sv. Veronike, št. 115, Kansas City, Kans., 17923 Veselič Mary, R. 16, \$500. Sprejeta 14. septembra. Društvo šteje 172 čl.

K društvu sv. Ane, št. 120, Forest City, Pa., 17924 Chuck Anna, R. 16, \$1000. Sprejeta 21. septembra. Društvo šteje 409 čl.

K društvu sv. Anne, št. 127, Waukegan, Ill., 17926 Furlan Agnes L. R. 20, \$1000; 17927 Petric Mary, R. 16, \$500. Sprejeti 28. septembra. Društvo šteje 234 čl.

K društvu sv. Pavla, št. 130, De Kalb, Ill., 31361 Merlak Tony, R. 16, \$500. Sprejet 16. septembra. Društvo šteje 14 čl.

K društvu sv. Ane, št. 134, Indianapolis, Ind., 17891 Zeunik Dorothy, R. 16, \$1000. Sprejeta 14. septembra. Društvo šteje 70 čl.

K društvu sv. Valentina, št. 145, Beaver Falls, Pa., 17892 Hodnik Barbara, R. 16, \$500. Sprejeta 14. septembra. Društvo šteje 117 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 146, Cleveland, O., 31367 Lekan Anton, R. 16, \$1000; 31368 Kenik Rudolph, R. 16, \$1000. Sprejeta 7. septembra. Društvo šteje 341 čl.

K društvu Marije Pomagaj, št. 147, Rankin, Pa., 17903 Trčič Stella, R. 25, \$1000. Sprejeta 19. septembra. Društvo šteje 87 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 148, Bridgeport, Conn., 31391 Malecics Joseph, R. 36, \$2000; 31392 Sersa Anthony, R. 16, \$1000. Sprejeta 22. septembra. Društvo šteje 247 čl.

K društvu sv. Ane, št. 150, Cleveland, O., 17928 Urbančić Josephine, R. 16, \$1500; 17929 Zupancić Helen, R. 16, \$1000. Sprejeti 13. septembra. Društvo šteje 237 čl.

K društvu sv. Mihaela, št. 152, So. Deering, Ill., 17930 Brežič Matilda, R. 19, \$1000; 31393 Draskovich Geo. R. 16, \$2000. Sprejeta 22. septembra. Društvo šteje 157 čl.

K društvu Marije Majnika, št. 154, Peoria, Ill., 17931 Kuhel Ruth, R. 17, \$500; 17932 Kuhel Jennie, R. 19, \$500. Sprejeti 14. septembra. Društvo šteje 16 čl.

K društvu Kraljica Majnika, št. 157, Sheboygan, Wis., 17904 Dragan Amelia, R. 16, \$1000; 17905 Boyance Anna, R. 19, \$1000; 17906 Ribich Frances, R. 16, \$1000. Sprejete 10. septembra. Društvo šteje 213 čl.

K društvu Marije Magdalene, št. 162, Cleveland, O., 17933 Pozek Dorothy, R. 17, \$1000; 17934 Glavic Eleanore, R. 17, \$500; 17935 Bukovec Mary, R. 16, \$1000; 31394 Hochevar

John, R. 17, \$1000. Sprejeti 30. septembra. Društvo šteje 779 čl.

K društvu Marije Pomoćnice Kristjanov, št. 165, West Allis, Wis., 17935 Ottowitz Mary, R. 18, \$1000. Sprejeta 7. septembra. Društvo šteje 164 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 168, Bethlehem, Pa., 17936 Lajnesek Mary, R. 16, \$500. Sprejeta 28. septembra. Društvo šteje 113 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O., 31369 Perme Michael, R. 16, \$1000; 31370 Kolar Edward, R. 16, \$500; 17907 Konchan Josephine, R. 16, \$500. Sprejeti 18. septembra. Društvo šteje 628 čl.

K društvu sv. Ane, št. 170, Chicago, Ill., 17908 Lajner Theresa, R. 16, \$500. Sprejeta 14. septembra. Društvo šteje 77 čl.

K društvu Presvetoga Srca Jezusovega, št. 172, West Park, O., 17894 Pozelnik Mary, R. 16, \$1000; 17895 Zakrajsek Sophie, R. 17, \$500. Sprejeti 1. septembra. Društvo šteje 119 čl.

K društvu sv. Ane, št. 173, Milwaukee, Wis., 17896 Staut Louise, R. 34, \$1000. Sprejeta 2. septembra. Društvo šteje 163 članov.

K društvu Marije Pomagaj, št. 174, Willard, Wis., 17909 Volarich Mary, R. 16, \$500; 17910 Laykovich Rosalyn, R. 16, \$500. Sprejeti 14. septembra. Društvo šteje 81 čl.

K društvu Dobri Pastir, št. 183, Ambridge, Pa., 17937 Kerzan Helen, R. 23, \$1000. Sprejeta 18. septembra. Društvo šteje 40 čl.

K društvu Marije Pomagaj, št. 188, Homer City, Pa., 31395 Urbanija Joseph, R. 16, \$500. Sprejet 9. septembra. Društvo šteje 44 čl.

K društvu sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O., 31396 Debevec Frank, R. 17, \$500. Sprejet 20. septembra. Društvo šteje 153 čl.

K društvu sv. Helene, št. 193, Cleveland, O., 17938 Sarc Marion, R. 18, \$1000. Sprejeta 18. septembra. Društvo šteje 114 čl.

K društvu sv. Stefana, št. 215, Toronto, Ont., Canada, 31362 Leskovec Carl J., R. 16, \$500; 31397 Kocjan Frank, R. 31, \$500. Sprejeta 22. septembra. Društvo šteje 85 čl.

K društvu sv. Antona, št. 216, McKees Rocks, Pa., 31398 Shrepp George H. R. 39, \$500; 31399 Sobotka Joseph, R. 46, \$500. Sprejeta 26. septembra. Društvo šteje 42 čl.

K društvu sv. Ane, št. 218, Calumet, Mich., 17898 Sustarich Mary, R. 16, \$1000. Sprejeta 11. septembra. Društvo šteje 79 čl.

K društvu sv. Alojzija, št. 223, Kirkland Lake, Ontario, Canada, 31400 Lesar Alojzij, R. 26, \$500; 31401 Belaj John, R. 29, \$500. Sprejeta 21. septembra. Društvo šteje 84 čl.

K društvu sv. Terezije, št. 225, So. Chicago, Ill., 17939 Materoh Mary, R. 16, \$1000. Sprejeta 21. septembra. Društvo šteje 61 čl.

K društvu sv. Janeza Krstnika, št. 227, Edmonton, Alberta, Canada, 31402 Zakalaj Joseph, R. 29, \$1000. Sprejet 9. avgusta. Društvo šteje 52 čl.

K društvu sv. Janeza Krstnika, št. 230, Montreal, Quebec, Canada, 31403 Makarić Anton, R. 24, \$1000; 31404 Tezak Vid, R. 28, \$500; 31405 Maucac Martin, R. 28, \$500. Sprejeti 26. septembra. Društvo šteje 66 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 233, Sudbury, Ont., Canada, 31371 Seatonich Joseph, R. 35, \$250. Sprejet 19. septembra. Društvo šteje 85 čl.

K društvu sv. Stefana, št. 234, Noranda, Quebec, Canada, 31372 Stankovich Martin, R. 27, \$500. Sprejet 13. septembra. Društvo šteje 48 članov.

Pristopili v razred "C;" 20-letna zavarovalnina

K društvu sv. Stefana, št. 1, Chicago, Ill., 947 Omerzel Anna,

R. 16, \$1000; 948 Banich George, R. 16, \$1000. Sprejeta 6. septembra. Društvo šteje 451 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 7, Pueblo, Colo., 956 Stepan Geo., R. 16, \$500. Sprejet 7. septembra. Društvo šteje 738 čl.

K društvu sv. Franciška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill., 949 Pasdertz Mary, R. 16, \$1000. Sprejeta 9. septembra. Društvo šteje 641 čl.

K društvu Jezus Dobri Pastir, št. 32, Enumclaw, Wash., 957 Medie Ella, R. 19, \$1000. Sprejeta 21. septembra. Društvo šteje 58 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O., 952 Krasoc Fr. F. R. 16, \$1000. Sprejet 18. septembra. Društvo šteje 628 čl.

K društvu sv. Stefana, št. 197, St. Stephen, Minn., 955 Peter-nell Katherine, R. 20, \$500. Sprejeta 6. septembra. Društvo šteje 29 čl.

K društvu Matere Božje Sinjske, št. 235, Portland, Oregon, 950 Pajdel Eli, R. 23, \$250. Sprejeta 3. septembra. Društvo šteje 17 čl.

K društvu sv. Franciška, št. 236, San Francisco, Cal., 953 Kramer Rudolph, R. 16, \$500. Sprejet 18. septembra. Društvo šteje 11 čl.

Člani z dvema certifikatoma; dosmrtna zavarovalnina

K društvu sv. Jožefa, št. 7, Pueblo, Colo., 3873—A Ahlin Mary, R. 43, \$500. Zavarovana 7. septembra. Društvo šteje 733 čl.

K društvu sv. Cirila in Metoda, št. 59, Eveleth, Minn., 12114—A Droblich Caroline, R. 22, \$500. Zavarovana 3. septembra. Društvo šteje 345 čl.

Suspendovani zopet sprejeti

K društvu sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill., 24226 Zalelet Edward, R. 16, \$1000. Zopet sprejet 6. sept. Društvo šteje 612 čl.

K društvu sv. Družine, št. 5, La Salle, Ill., 24100 Baznik Joseph, R. 16, \$1000; 18117 Heraković Nicholas, R. 26, \$500. Zopet sprejeta 11. septembra. Društvo šteje 156 čl.

K društvu sv. Barbare, št. 23, Bridgeport, O., 28558 Brewer Edward, R. 18, \$1000. Zopet sprejet 24. septembra. Društvo šteje 89 čl.

K društvu sv. Barbare, št. 74, Springfield, Ill., 7315 Usman Michael, R. 41, \$1000. Zopet sprejet 9. septembra. Društvo šteje 74 čl.

K društvu Marije Vnebovzete, št. 77, Forest City, Pa. 16008 Semrov Matthias, R. 34, \$1000; 5813 Semrov Antonia, R. 23, \$1000. Zopet sprejeta 16. septembra. Društvo šteje 153 čl.

K društvu sv. Ane, št. 123, Bridgeport, O., 17691 Krayacic Mary, R. 25, \$1000. Zopet sprejeta 21. septembra. Društvo šteje 125 čl.

K društvu sv. Mihaela, št. 152, South Deering, Ill., 29647 Pecic Paul, R. 17, \$1000. Zopet sprejet 7. septembra. Društvo šteje 157 čl.

K društvu sv. Mihaela, št. 163, Pittsburgh, Pa., 16154 Stošić Mary, R. 16, \$2000. Zopet sprejeta 28. septembra. Društvo šteje 418 čl.

K društvu Marije Pomoćnice Kristjanov, št. 165, West Allis, Wis., 11568 Jarc Mary, R. 40, \$1000. Zopet sprejeta 22. septembra. Društvo šteje 164 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O., 678 Boldin Ludwick, (20 letna zavarovalnina) R. 19, \$1000; 26739 Krall Michael, R. 16, \$500; 28283 Punggerchar Charles, R. 16, \$1000; 26877 Campa Louis, R. 16, \$1000; 28095 Medic Joseph, R. 19, \$1000; 26260 Zalar John, R. 20, \$1000; 26795 Baraga Fr. R. 17, \$500; 26268 Belcjan Fr. R. 28, \$1000; 25925 Berus Frank A., R. 26, \$1000; 15730 Okicki Mary, R. 17, \$1000. Zopet sprejeti 24. septembra. Društvo šteje 628 čl.

K društvu sv. Elizabete, št. 171, New Duluth, Minn., 29232 Chernich Peter, R. 16, \$1000; 2868 Chernich Mary, R. 32, \$1000; 1699 Chernich Anton, R. 36, \$1000. Zopet sprejeti 24. septembra. Društvo šteje 76 čl.

K društvu Vnebovzete Marije Device, št. 181, Steelton, Pa., 14490 Kralj Matilda, R. 20, \$1000; 11186 Zlogar Louise, R. 29, \$1000. Zopet sprejeti 23. septembra. Društvo šteje 98 čl.

K društvu sv. Brigite, št. 221, Greaney, Minn., 28528 Novak George V., R. 20, \$1000; 28529 Novak Joseph L., R. 24, \$1000. Zopet sprejeta 7. septembra. Društvo šteje 23 čl.

K društvu sv. Janeza Krstnika, št. 230, Montreal, Quebec, Canada, 30373 Rus Louis, R. 28, \$250. Zopet sprejet 22. septembra. Društvo šteje 66 čl.

K društvu sv. Jožefa, št. 233, Sudbury, Ontario, Canada, 29568 Butala Matt, R. 29, \$1500; 40032 Knapft Henrich, R. 21, \$500; 30452 Ljubanovich Marko, R. 24, \$500. Zopet sprejeti 29. septembra. Društvo šteje 85 čl.

Prestopili

Od društva sv. Jožefa, št. 41, Pittsburgh, Pa., k društvu Marije Device, št. 50, Pittsburgh, Pa., 31186 Plantan Frank, R. 16, \$500. Prestopil 14. septembra. Prvo društvo šteje 148; drugo društvo šteje 504 čl.

Od društva sv. Jožefa, št. 41, Pittsburgh, Pa., k društvu sv. Petra in Pavla, št. 64, Etna, Pa., 28610 Spudič George, R. 16, \$500. Prestopil 19. septembra. Prvo društvo šteje 148; drugo društvo šteje 204 čl.

Od društva sv. Genovefe, št. 108, Joliet, Ill., k društvu Marije Pomagaj, št. 78, Chicago, Ill., 12241 Kapiski Mary, R. 17, \$1000. Prestopila 18. septembra. Prvo društvo šteje 316; drugo društvo šteje 364 čl.

Od društva sv. Cirila in Metoda, št. 144, Sheboygan, Wis., k društvu Kraljica Majnika, št. 157, Sheboygan, Wis., 13217 Vertačić Anna, R. 34, \$500. Prestopila 23. septembra. Prvo društvo šteje 238; drugo društvo šteje 213 čl.

Od društva sv. Srca Jezusovega, št. 166, South Chicago, Ill., k društvu sv. Mihaela, št. 152, South Deering, Ill., 9444 Nikšić Rose, R. 37, \$1000. Prestopila 25. septembra. Prvo društvo šteje 39; drugo društvo šteje 157 čl.

Od društva Vnebovzete Marije Device, št. 181, Steelton, Pa., k društvu Marije Milosti Polne, št. 114, Steelton, Pa., 13237 Bajčić Helen, R. 35, \$1000. Prestopila 9. septembra. Prvo društvo šteje 98; drugo društvo šteje 125 čl.

Od društva sv. Helene, št. 193, Cleveland, O., k društvu sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O., 15473 Walter Ludmilla, R. 17, \$500; 12899 Walter Anna, R. 28, \$500; 14405 Panchur Mary, R. 29, \$500. Prestopile 24. septembra. Prvo društvo šteje 114; drugo društvo šteje 628 čl.

Od društva sv. Stefana, št. 215, Toronto, Ont., Canada, k društvu Marije Pomagaj, št. 77, Forest City, Pa., 19985 Kobal Frank, R. 36, \$1000; 8198 Kobal Mary, R. 32, \$1000. Suspendovana 14. septembra. Društvo šteje 153 čl.

Od društva Marije Čistega Spočetja, št. 85, Lorain, O., 29725 Novak Steve, R. 16, \$500. Suspendovan 26. septembra. Društvo šteje 82 čl.

Od društva sv. Barbare, št. 92, Pittsburgh, Pa., 16969 Mikuš Catherine, R. 16, \$1000; 12189 Mikuš Mary, R. 16, \$500. Suspendovane 25. septembra. Društvo šteje 104 čl.

Od društva Marije Zdravje Bolnikov, št. 94, Sublet, Wyo., 26329 Krall Matt, R. 20, \$2000. Suspendan 14. septembra. Društvo šteje 35 čl.

Od društva sv. Jožefa, št. 103, Milwaukee, Wis., 16339 Uhan Christine, R. 22, \$1000. Suspendirana 25. septembra. Društvo šteje 198 čl.

Od društva sv. Družine, št. 109, Aliquippa, Pa., 29207 Mustaj Joseph, R. 41, \$500. Suspendovan 23. septembra. Društvo šteje 60 čl.

Od društva sv. Jožefa, št. 2, Joliet, Ill., 25843 Rifel John, R. 35, \$1000; 12041 Rifel Antonia, R. 38, \$1000. Suspendovana 29. septembra. Društvo šteje 612 čl.

Od društva sv. Družine, št. 5, La Salle, Ill., 8494 Starc John, R. 35, \$1000; 27749 Martinše

vič Kazimer, R. 16, \$500; 25672 Tolstoversnik Frank, R. 16, \$250. Suspendovani 27. septembra. Društvo šteje 156 čl.

Od društva sv. Jožefa, št. 21, Federal, Pa., 4552 Strajner Martin, R. 52, \$1000. Suspendan 20. septembra. Društvo šteje 70 čl.

Od društva sv. Vida, št. 25, Cleveland, O., 25930 Melle John A., R. 17, \$1000; 30753 Krizman Matt, R. 27, \$1000. Suspendovana 27. septembra. Društvo šteje 587 čl.

Od društva sv. Franciška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill., 27376 Likar Anton, R. 16, \$1000; 27377 Likar Andrew, R. 18, \$1000. Suspendovana 30. septembra. Društvo šteje 641 čl.

Od društva sv. Petra in Pavla, št. 38, Kansas City, Kans., 30087 Kovač Anthony, R. 16

Suspendovan 3. avgusta. Društvo šteje 85 čl.

Od društva sv. Kristine, št. 219, Euclid, O., 16680 Papeš Jennie, R. 35, \$500; 24578 Gabrenja John, R. 42, \$500. Suspendovan 27. septembra. Društvo šteje 66 čl.

Od društva sv. Alojzija, št. 223, Kirkland Lake, Ont., Canada, 29392 Grebenc Frank, R. 23, \$500. Suspendovan 21. septembra. Društvo šteje 84 čl.

Od društva sv. Stefana, št. 224, Cleveland, O., 28846 Raj Frank, R. 16, \$500. Suspendovan 30. avgusta. Društvo šteje 55 čl.

Od društva Kristusa Kralja, št. 226, Cleveland, O., 28850 Grebenc Victor, R. 17, \$1000; 28852 Grebenc Frank, R. 22, \$1000; 29551 Repar Joseph A., R. 21, \$500; 30441 Papeš Joseph, R. 29, \$1000. Suspendovan 25. septembra. Društvo šteje 147 čl.

Od društva sv. Stefana, št. 231, Garson Mine, Ont., Canada, 30163 Hutar Math, R. 39, \$500. Suspendovan 25. septembra. Društvo šteje 18 čl.

Od društva sv. Jožefa, št. 233, Sudbury, Ont., Canada, 30241 Brkovec Frank, R. 24, \$250; 30243 Skarja Anton, R. 28, \$250; 30476 Tomašič John, R. 34, \$1000; 30939 Brklje Jur, R. 36, \$500. Suspendovan 25. septembra. Društvo šteje 85 čl.

Od društva sv. Stefana, št. 234, Noranda, Que., Canada, 40038 Žužek Maks, R. 26, \$1000; 30869 Brezar Stefan, R. 32, \$1000. Suspendovana 28. avgusta. Društvo šteje 48 čl.

Odstopili

Od društva sv. Družine, št. 5, La Salle, Ill., 28601 Urbanc Felix, R. 16, \$1000. Odstopil 27. septembra. Društvo šteje 156 čl.

Od društva sv. Alojzija, št. 88, Hohawk, Mich., 15157 Malnar Mary, R. 29, \$1000. Odstopila 25. septembra. Društvo šteje 44 čl.

Od društva Marije Zdravje Bolnikov, št. 94, Sublet, Wyo., 30688 Kralj Robert Jr., R. 16, \$1000. Odstopil 14. septembra. Društvo šteje 35 čl.

Od društva sv. Srca Marije, št. 111, Barberton, O., 15626 Pavlič Julia, R. 16, \$500. Odstopila 1. septembra. Društvo šteje 166 čl.

Od društva sv. Družine, št. 136, Willard, Wis., 29521 Fortuna Louis, R. 16, \$500. Odstopil 2. septembra. Društvo šteje 148 čl.

Od društva sv. Ane, št. 139, La Salle, Ill., 13669 Urbanc Angela, R. 18, \$1000. Odstopila 22. septembra. Društvo šteje 49 čl.

Od društva Marije Pomagaj, št. 176, Detroit, Mich., 12891 Kovachek Mary, R. 19, \$1000; 683 Potočnik Edith (20-letna zav.), R. 16, \$1000. Odstopila 24. septembra. Društvo šteje 126 čl.

Od društva sv. Stefana, št. 224, Cleveland, O., 31071 Vulc Steve, R. \$500; 28792-A Kavaz Martin (drugi certif.), R. 27, \$1000; 23222-A Goštan George (drugi certif.), R. 36, \$1000. Odstopili 14. septembra. Društvo šteje 55 čl.

Od društva sv. Jožefa, št. 233, Sudbury, Ont., Canada, 30480 Perko Joseph, R. 35, \$250. Odstopil 14. septembra. Društvo šteje 85 čl.

Od društva sv. Stefana, št. 234, Noranda, Que., Canada, 29934 Mejias John, R. 28, \$250. Odstopil 25. avgusta. Društvo šteje 48 čl.

Izločeni

Od društva sv. Vincenca, št. 182, Elkhart, Ind., 11644 Oblak Joseph, R. 28, \$1000; 11280 Oblak Mary, R. 36, \$1000. Izločena 26. septembra. Društvo šteje 17 čl.

Znižali zavarovalnino

Pri društvu sv. Brigite, št. 221, Greaney, Minn., 28527 Zgajnar Victor M., R. 19, z \$1000 na \$500. Znižal 13. septembra.

Is domrtina v 20-letno
Pri društvu sv. Jožefa, št. 7, Pueblo, Colo., 951 Germ John F., R. 21, \$1000. Spremenil 12. septembra.

Is 20-letno v domrtino
Pri društvu sv. Helene, št. 193, Cleveland, O., 17911 Avsec Justina, R. 16, \$500. Spremenila 26. septembra.

Josip Zalar, glavni tajnik.

VESTI IZ JUGOSLAVIJE

dneh umrl. Zaslužni kazni pretepači ne bodo odšli.—V bolnico je bil prepeljan in je še isto noč tam previden umrl 46-letni družinski oče Kovač Janec, po domače Cesar, dolgoletni občinski odbornik, dober čebelar in lovec, daleč na okoli znan in posebno priljubljen pri domačinih, katerim je tako rad pomagal.

Smrt vzorne matere v Komendi. V nedeljo dne 7. septembra je umrla najstarejša žena v fari in v okolici sploh. Starost 94 let, ki jo je učakala pokojna Ana Marn ali Mežnarjeva mati, je le redkokomu dana. Bila je povsod priljubljena in spoštovana. Skozi 24 let je nosila pošto iz Komende v Kamnik in nazaj do leta 1896, ko je Komenda dobila svoj poštni urad. V Kamniku je bila znana pod imenom Komenzela potovka. Pri tem je bila zelo vestna, poštna in postržljiva. Vdova je bila 44 let. Živela je skromno in varčno. Vso skrb je posvečala svojim štirim sinovom, ki jim je pripravila pot do poštenega kruha.

Umrl je častiti gospod Jakob Kleindienst, župnik v pokoji. Svoj čas je župnikoval v Begunjah na Gorenjskem. Pokopali so ga v Solinu pri Splitu v Dalmaciji, kjer je zadnja leta prebival.

V Ljubljani je umrl Josip Kurent, dolgoletni zvesti uslužbenec pri Kranjski hranilnici. Pri zavodu je bil 41 let.

Mlad dijak v Mariboru. 15-letni gimnazijec Stanko Bezjak je šel v okoliški vinograd. Z hotelo se mu je sladkega grozdja, in se je zgodilo, da je čuvaj dijaka Bezjaka zalotil in ga s palico pobil do smrti.

Na orch je splezal, da ga otrese, pa je izgubil ravnotežje in na tleh mrtev obležal cerkveni ključar Franc Zemua v Gorjah na Gorenjskem.

Dve smrtni nesreči sta se zopet pripetili v Trbovljah. Od električnega toka je bil ubit brezposelni rudar Franc Kropelj, pri rudniku se je smrtno ponesrečil rudar Nadrah Leopold, oče štirih nepreskrbljenih otrok.

Umora obteženi Josip Kralj iz Kresnic pri Metliki je dobil pred novomeškim sodiščem 12 let težke ječe. Kralj je oče devetih otrok.

Toča je napravila veliko škodo dne 26. septembra zlasti v vaseh Sora, Rakovnik, Gorica, Ladja, spodnja Senica, deloma tudi v Medvodah, v Zbi-lah in v Zgornji Senici. Toča je že trikrat pobila, pa ni bilo še nobene cennitve. Jugoslovanska akcija naj poseže vmes in nakloni težko prizadetim kako olajšavo.

Zanimiva odredba srbskega patrijarha. Pravoslavni najvišji duhovni pastir, patrijarh Barnaba je izdal te dni odredbo, v kateri so navedeni vsi lokali, v katere svečeniki ne smejo zahajati. Razen tega so dobili navodila, kako naj se vedejo v javnosti. Prepovedano jim je tudi zahajanje v gledališča, kinematografe in kavarnе ter igranje kart.

25-letnica zavoda sv. Stanislava

Četrto stoletja je minilo, odkar je veliki Slovenec, nadškof dr. Anton B. Jeglič slovesno otvoril zavod sv. Stanislava v št. Vidu in s tem dal Slovencem prvo gimnazijo v domačem jeziku in vzgojevališče, iz katerega je prišlo že stotine in

stotine kršćanako zavednih inteligentov, ki v amisu navodil svojih vzgojiteljev javno in neustrašeno zastopajo načela kršćanstva v svojih poklicih.

Vaak Slovenec pozna ogromno stavbo "škofskih zavodov" na šentvidskem polju. Z ogromnimi stroški so jo gradili. Okrog dva milijona zlatih kron je stala. Danes bi stala gotovo mnogo preko 50 milijonov dinarjev. Velika je ta zgradba. Pokriva 10,000 kvadratnih metrov zemlje, 294 sob ima, 481 vrat in 1,181 oken. Vsi hodniki v hiši so 2,030 metrov dolgi. Zavod ima dober vodovod, kanalizacijo prav do Save, električno razsvetljavo, kopališče, parno kuhinjo, moderno pekarno in pralnico in centralno kurjavo. V hiši je poleg krasne glavne kapele, ki je večja, kot marsikatera farna cerkev, še kapela za sestre in kapela za kongreganiste.

Do 400 dijakov ima prostora v hiši. Z vsem so zadostno preskrbljeni. V hiši stanujejo tudi gospodje profesorji in častite sestre, ki poštvovalno vodijo gospodinjstvo. Vzgojo in nadzorstvo dijakov vodijo prefekti-duhovniki z vsemi predpisanimi vseučiliškimi študijami, med njimi nekateri učenjaki svetovnega slovesa. Mirno lahko trdimo, da je šentvidska gimnazija najboljša; učni uspehi to leto za leto potrjujejo.

Prvi ravnatelj gimnazije in vodja vzgoje dijakov je bil sedanji skopljanski škof g. dr. Janez Gnidovec. Sedaj je ravnatelj gimnazije g. profesor Anton Koritnik, vzgojo pa vodi g. Martin Stular. Za hišno gospodarstvo skrbi naravnost vzor-ekonom Alojzij Markež.

Doslej je napravilo maturo na tej gimnaziji 434 dijakov. Od teh se je 187 posvetilo duhovskemu poklicu. Od ostalih je 11 zdravnikov, devet inženjerjev, 18 profesorjev, osem sodnikov, pet učiteljev, deset višjih državnih uradnikov, 18 železniških uradnikov, štirje carinarji, osem bančnih uradnikov, 24 privatnih uradnikov, en notar, trije odvetniki, dva odvetniška koncipijenta, šest geometrov, dva časnika, trije živinovozniki, 16 vojakov, dva industrijalca, 12 zasebnikov, 71 visokošolcev.

Doktorsko čast je doseglo 31 bivših gojencev zavoda.

V nedeljo 21. septembra je zavod slovesno praznoval svojo 25-letnico. Na predvečer je bila hiša slavnostno razsvetljena. V parku se je vršil koncert, ki je privabil velike množice domačinov. Proslave se je poleg gospoda škofa dr. Gregor Rožmana udeležil tudi gospod nadškof dr. A. B. Jeglič in par sto bivših dijakov. Po slovesni službi božji se je vršila v dvorani slavnostna akademija, na kateri je govoril gospod ravnatelj A. Koritnik. Zvečer je zavod priredil bivšim gojencem slavnostno veselico, kjer so ti v krogu svojih vzgojiteljev profesorjev in obeh nadpastirjev preživeli nekaj veselih uric ob spominih na čase, ki so jih v zavodu preživeli.

Zavodu sv. Stanislava želimo tudi na poti do 50-letnice najboljšega božjega blagoslova.

LORAINČANI, PRIJATELJI CVETJA

V znani slovenski naselbini Lorain, Ohio, so se zadnje dni skoro vsi tamkajšnji hišni posestniki zavzeli za saditev in gojitev lepotuhtnega "lilac" grmičja, ali po našem španskega bezga. Lorain se je zavzel, da se ga bo že prihodnjo pomlad vsepovsod nazivalo "The City of Lilacs" (Mesto španskega bezga). Za uresničenje te ideje se je izreklo že 35 raznih meščanskih skupin. Pred vsako hišo z malo zemlje se bo že letošnjo jesen vsadilo grmičje lepo dišečega španskega bezga. Mesto samo si je tudi ta cvet izbralo za svojo oficijelno rožo.

Ker so tudi naši Slovenci ter Slovenke veliki prijatelji rož, je pričakovati, da bodo vsi lorainški rojaki sledili temu koraku. Prihodnjo pomlad vas prihodno Clevelandčani obiskat, pa bomo zapeli ono znano angleško pesem "Lilac Time!"

NAŠE ČESTITKE

Prihodnjo nedeljo, dne 26. oktobra se bo znana in prijazna naselbina Waukegan, Ill., zopet postavila. Ta dan bo obhajalo ondoto najstarejše slovensko podporno društvo (sv. Jožefa, št. 53 KSKJ) svojo 30-letnico. Bolj obširen opis, oziroma zgodovino tega uglednega društva prinašamo na tretji strani današnje izdaje Glasila, tako tudi sliko še živčevih ustanovnikov društva, katerih je 18. Kakor razvidno iz te slike, sedi v sredi med temi pionirji društva tudi sobrat Frank Opeka, novozvoljeni glavni predsednik naše Jednote, na kar je označeno društvo gotovo ponosno.

Uredništvo Glasila izraža društvu sv. Jožefa, št. 53 tem potom svoje iskrene čestitke. Živeli ustanovniki! Živeli vsi uradniki! Živelo vse članstvo tega društva! Mnogo uspeha in napredka vsem skupaj do proslave zlatga jubileja!

HIMEN

V cerkvi sv. Vida, v Clevelandu, O., se je dne 11. oktobra poročil rojak Ludvig Žužek, sin Mr. in Mrs. Joe Žužek iz Chisholma, Minn., z nevesto Franciško Hribar, rojeno v Lloyd, Pa. Novorojenca se bosta nastanila ter ostala tukaj v Clevelandu.

SLABA LETINA

Poljedelski departament poroča, da so se razni poljski pridelki v Združenih državah jako slabo obnesli in to vsled velike suše meseca julija in avgusta. Tako se je pridelalo samo 1,983,000,000 bušljev koruze, oziroma za 820,000,000 bušljev manj kot zadnje leto. Slab je bil tudi pridelek sena ali mrve, za 20,000,000 ton manj, ajde za 3,000,000 bušljev manj, prosa za 18,000,000 bušljev, fižola za 235,000 bušljev, sladkornega trsa za 14,000 ton in tobaka za 99,000,000 funtov.

Dobro je obrodila pšenica, ječmen, oves in sladkorna pesa, tako tudi breskve, jabolka in grozdje.

Cena poljskih pridelkov že ni bila od leta 1915 tako nizka kakor je letos.

Lansko fiskalno leto se je iz Združenih držav eksportiralo raznega blaga v skupni vrednosti \$4,694,000,000, oziroma za \$680,000,000 manj kot prejšnje leto.

KAKO SE GODI AMERIKAN-CEM V RUSIJI?

Te dni se je v New Orleans, La., iz Rusije vrnil Amerikane P. G. Sutherland, ekspert v izdelovanju traktorjev. Pred dvema leti se je vsled povabila sovjetske vlade s svojimi tovariši podal v "blaženo" Rusijo, da vpelje ameriške traktorje ali stroje za oranje.

Sutherland zatrjuje, da je bil yes čas bivanja na Ruskem kakor suženj. Rusija je danes dežela, kjer vlada lakota in umazanost; o morali med ruskim ljudstvom ni nikakega govora, ker sta jo uničila svobodni zakon in svobodna ljubezen.

V Traktorstroju je še nekaj Amerikancev, ki živijo samo ob črnem kruhu in slabi juhi; Rusi so vsem uničili njih potne listine ter ravnaajo ž njimi kot s sužnji.

Nehvaležnost

"Tu se pa že vse neha. Arharja sem vabil k večerji zato, da bi eno izmed mojih šestih hčera poročil. Vsak večer je prišel in postavili smo predenj najboljše jedi. Zdaj je pa ta vražji človek poročil—našo kuharico."

IN MEMORIAM

The death of Frank Baznik on Friday, Oct. 3, was felt as a sorrow by the entire community of La Salle, Ill. Frank, who was only 17 years of age at the time of his death, had been ill for the past five weeks with malaria. He is the son of Mr. and Mrs. Anton Baznik of 944 Fourth St. and was an active member of the Holy Family Society, No. 5 K. S. K. J.

Up until five weeks ago the deceased was a stellar player on the La Salle Bears baseball team, which is a semi-pro baseball team in La Salle. He had made a name for himself in athletic circles of La Salle and surrounding towns and villages. Had he lived he would have been the means of organizing a K. S. K. J. baseball team composed of the younger members of the Union.

The deceased had a pleasing personality, which won for him a host of friends. This was proven by the number who came to pay their last respects to their departed friend. His death was felt as a loss by many whom he associated with in the course of his life.

The deceased was a graduate of St. Roch's Parochial School and had also studied at St. Bede's College in Peru, Ill. At the time of his death he had been in the employ of the Western Clock Co.

Funeral services were held on Monday, Oct. 6, at a requiem high mass at 9 o'clock at St. Roch's Catholic Church in La Salle, the Rev. Father Francis Shaloven officiating. Burial was in St. Vincent's Cemetery, La Salle.

He is survived by his parents and the following brothers and sisters: Joseph Louis at home and John of Padiana, Agnes, Theresa and Evelyn at home. May he rest in peace!

SCRATCH, KITTY, PLEASE!

If you have had dreams it is about time for you to don red suspenders. As for black cats and ill omens, there is two sides to everything—so is it with the black cats sent around by the St. Stephen's Catholic Social Club, Chicago, Ill.

The social club will show you that for once a black cat, the invitations which it is sending out, will lead you to a good time. So if you never scratched a cat's back, here is your chance.

The most opportune time to tickle the feline, which by the way is devoid of all Siphonoptera, is November the 1st, when the social club will hold a Halloween dance for the benefit of St. Stephen's Church. You will not have to climb fences to get the cat, for all arrangements will be made at the school hall, 22d and Lincoln Streets.

Frank's Original Nite Owls will be on hand to give you encouragement. The hooting starts at 8 p. m. Out-of-townners will be expected to answer the roll call.

CONGRATULATIONS LA SALLITA!

MORE BITS ABOUT ELY

By S. B. Cyril

Memorable incidents: The night we went to the Elco Theater to see "The Vagabond King"—ignored the tip of Blundy to sit in the rear (only the back seats are cushioned), consequently suffered acutely; then, the blowout at the Chocolate Shop (where we saw some Eskimos) and the City Slicker added a souvenir to his growing collection, at H—'s instigation.

Highway robbery: Paying 5 cents for a Chicago Tribune, age 3 days. In contrast, Sunday papers on sale the Wednesday previous. (Fast news, eh, what?)

Laughs at Ely's expense: The time of the emergency case when both undertakers were out of town; the huge throng at the Community Center every day; the fire siren signaling the noon hour (it pops off any time from 11:55 to 12:05); no Angelus bells ring in Ely, afraid of waking the natives; the trick telephones with the graceful swan-necks and the musical cranks, and the huge phone book containing fully 25 pages.

LA SALLITA

(By the Other Dame)

La Sallita has lots of charm, Beautiful, exquisite arms, But when her hand picks up the pen Like magic words, lo! and then.

Lovely features, rosy cheeks, Voice so charming when she speaks: Always seems to be right in style, And, oh, the beauty of her smile.

At times she is witty, too, Always has a joke that's new To spring on any girl or boy, In reading this we find pleasure and joy.

I'm proud to say that one whole year Her column in Our Page did appear And think her pen surpasses all Work of men, both great and small

Congratulations and best wishes To La Sallita, for a week she never misses. At the close of this poem, I remain Known as the OTHER DAME.

OUR PAGE ADVOCATES

1. Extensive sport program.
2. K. S. K. J. Baseball League.
3. Tennis tournament.
4. Bowling tournament.
5. Golf tournament.
6. Basketball league.
7. An athletic fund.
8. A national K. S. K. J. athletic Committee.

SHEKAWGO

By CHIPSO

The Lincoln golf course opened last Saturday night and proved to be a grand success, according to Frank Jr. Meet you at the course.

Akorat

Jamos, the doll-ink boy, seems to be coming back to pinochle.

Akorat

Pope's curly hair are making rapid progress going from Chicago to La Salle and back.

Akorat

Rudy is becoming slightly bold trying to figure who Chipso is. More luck next time.

Akorat

Bidda had it! Had what? Oh, the package! So did Butch, Tine, Putz and Pard. Anyhow, Chipso received the note.

Akorat

Tine Frank Augustin—tall young man; winning disposition; has filled his quota of pals among the bunch. Tine is one of those fellows who never grows tiresome. His ready smile is welcome everywhere. He is a noble gentleman withal, happy in his endeavors.

Akorat

Hank Basco, basketball manager, is ready to book games and promises any other K. S. K. J. team a good run. The team is sponsored by St. Stephen's Society, No. 1.

Akorat

To the Sallies Well, thanks, you generous Sallies, Who think so much of me, As to send me a box of Chipso With a note indited "through spree."

Akorat

Little tired—good night—Kiddier.

BREAK GROUND FOR CLEVELAND CHURCH

Several thousand people gathered at E. 61st St. and Glass Ave. last Sunday to witness the ground breaking ceremonies on the site of the new St. Vitus' church.

Anthony J. Grdina, son of Anton Grdina, supreme president of the K. S. K. J., was the first to break ground.

The cornerstone will be laid in about three weeks, according to reports. The church and the rectory will be completed by October, 1931, according to the announcement of Charles Schurtrump & Sons, contractors.

ST. STEPHEN'S SOCIETY BOWLING LEAGUE

	W.	L.	Pct.
Miller Garage	4	2	.666
Zefran Undertakers	3	3	.500
Kosmerl Barbers	3	3	.500
Lincoln Ice Cream Parlor	2	4	.333
High team average—Three games:			
Zefran 2332, Miller 2323.			
High single game: Lincoln 886,			
Kosmerl 835.			
High individual average—Three			
games: H. Basco 574, J. Bogolin 560.			
High single game: F. Banich 223,			
Joe Zefran 209.			

ANNIVERSARY GREETINGS TO LA SALLITA

By Chipso

Give them honor, where honor belongs, And praises where it seems best; And punish those that do the wrongs, Let God direct the rest.

To Sallita honor is due As the "author" of Our Page; For you began and never became rue Over your writings, wise and sage.

Full a year, Sallita, have you toiled In stories and wondrous news; But ne'er one of them have you soiled Or a precious article lose.

Your writings thus far were good and true, Your thoughts at least were best; And we hope you will continue to strew Our Page with news and jest.

CONGRATULATIONS LA SALLITA!

WAUKEGAN BUSINESS LEAGUE

The Ogrin Grocers took three from the Building Loans and now are in first place by a considerable margin. The big noise for the Ogrins was F. Merlock, with games of 231, 151 and 224 for 606, a new league mark. Capt. Kirn, with 519, and T. Merlock, with 508, also helped out. The B. & L. had a tough time with their railroads and splits.

With John Mesec hitting 549 and A. Cepon registering 523, Cepons took two from Opekas, but were beaten in the last game by T. Moztina's 210-game. Two-hundred games were rolled by F. Merlock, 231, 224; J. Mesec, 211; T. Moztina, 210, and T. Merlock, 200.

Standing

	G.	W.	L.	Pct.
Ogrins	9	8	1	.889
Cepons	9	4	5	.444
B. & L.	9	3	6	.333
Opekas	9	3	6	.333

LA SALLE SALLIES

By La Sallita

Commemorating our first anniversary: A year of success... endeavor and achievement.

Being that "Slim Joe" ate so much of the birthday cake we haven't a piece left to offer you today. This issue of Our Page marks the beginning of volume two. This is a rather old age for a reporter in Our Page. Many are born, but are so anemic that after a few gasps "flop" dead. We are proud to know that La Salle Sallies is still a healthy column, with red blood flowing in its veins. (I personally think that the St. Florian Booster will be the next to celebrate.)

aHa

We might just as well let the readers in on a little secret. The Sallies, La Sallita, the Other Dame and members of the Nutty Club were guests of honor at a stag party held at Council Cave in commemoration of the first anniversary of La Sallita's appearance in Our Page—the beginning of weekly reporters in Our Page. The affair was sponsored by two notable Nutty Club members.

aHa

This blowout was strictly Slovenian in every sense of the word. The conversation was carried on in Slovenian, and some of it was a scream. Anyone deviating from the Slovenian language was assessed a fine—that is, they were given a smaller piece of potica than the rest of the guests. Frickie Komocar's clever Slovenian interpretations kept the crowd in hilarious laughter throughout the evening and way into the wee hours of the morning.

aHa

The menu was also Slovenian. Would that Gee Dee would have been able to be present at this feast. He would have tasted many tasty Slovenian dishes. The center of the table was adorned by a huge potica with one very bright candle in the center of it. This candle was the anniversary candle and the potica, a delicious orehova, was the birthday cake.

aHa

It was a scream the way the Sallies were razzing William Potocnik about his ljubica. It doesn't take a Sally long in getting the low down on a Nutty Club member's aspirations and affairs of the heart. In another corner of the room were "Threegun" Tomase and Rudy Faleskin discussing the social lion degrees of "Pinochle" Gende. They were wondering how many dollars and cents it would cost. Lucky "Pinochle."

aHa

Our ever famous "Pushauto" disappeared early in the evening, as did also one of the Sallies. It sounds rather suspicious. Soon after his disappearance Eddie Kastello and "Oyster" Joe presented an interesting interpretation called, "Kje je moja ljubica?" The piano ivories were tickled by Miss Agnes Baznik.

aHa

La Sallita and the Other Dame were having a grand and glorious time. For was it not they who made the column go over? Nevertheless we think they ate the most potica—pronounced the way Tony Grdina of Cleveland pronounces it. The Hay Hay Girl and her girl friend must have enjoyed animal crackers, for they furnished their own animal crackers and were consequently fined for bringing them along to this blowout, being that it was a strictly Slovenian affair. Vse po slovensko.

aHa

The password of the evening was "O Solata Kumare." We must give the credit for this phrase to the Magician from Barberton—but we think that he won't have us strung up for appropriating this phrase for the evening's entertainment, seeing that we were celebrating and most probably all feeling pretty good. No—we were not "lit up." Ask "Feemush."

aHa

Those who were interested in the terpsichorean art were allowed to sway to the tune of Frickie Komocar's piano accordion. The modern light fantastic steps were prohibited, but the Slovenian twists were heartily indorsed. Would that the Booster would have been able to do his strutting to the tune of this accordion.

aHa

To the Klever Kid from Joliet: You most certainly are mistaken. I was not attired in tan that evening. You must be color blind, as you see none of the Sallies were attired in tan either. There were three white outfits, one peach color and one pink, and I do not think that any of us wore pearls.

aHa

I wish to inform Mr. Chipso that I would not be in the least surprised if his literary effusion proved to be peculiar and surprising. I personally think that if Chipso really wanted to he could turn out a very clever story. I wonder why Chipso referred to me as his good friend? Certainly is very puzzling. Enlighten me, Chipso, will you?

aHa

Hail Virginians! We hope that Buzzy will remain an enthusiastic reporter. Yep, Buzzy, we Sallies have a grand and glorious time. Maybe you have, too, but you are not letting the world know about it like we do. Forge ahead!

aHa

Milwaukee Suda! What happened to the amateur reporter. She didn't appear last week. As a suggestion, I would intimate that you use "Sudette" for your pen name. It seems to me that it is more appropriate—and indirectly corresponds with the title.

aHa

I am signing off this week's contrib by extending my weekly greetings to another pioneer trail blazer of Our Page—namely, Mr. Booster.

aHa

What's Matty Kastello up to? He certainly is keeping away.

IS INTRODUCED TO CLEVELAND



PHOTO BY BUKOVNIK STUDIO

Mrs. Raymond J. Grdina who is being introduced to Cleveland's younger set by a series of bridge parties and receptions tendered in her honor by friends and relatives.

Mrs. Grdina, daughter of Mr. Joseph Zalar, supreme secretary of the KSKJ, prior to her residence in Cleveland, was actively engaged in Joliet society circles.

MILWAUKEE SUDS
By The Amateur Reporter
(Formerly 12 Y's 4 U)

This is the first time that this little girl did not get her contribution in to the editor on time. So sorry! But the paper was not delivered until late and besides I also forgot to post the letter until late. Such forgetfulness I have never seen. But, you know, folks, if it isn't one thing, it's another!

Haven't seen any of the members for quite a time. They probably hang around the theater most of their spare (if not all) time. But even if there are hard times now, the theater is still the most popular. People do not know what else to do, so they go to the theater. Might just as well!

Last week's Our Page certainly was interesting. Especially the column, "As We See It," by the Twins of North Chi-Wauk. But one thing I thought was kind of funny, and out of place about the description of Joseph Zorc, was that he was mentioned as being only 5 foot 1 in height. This is very short for a fellow. Perhaps there was a mistake somewhere.

The story, my dear Chipso, is still in the making. There is so much to do around here that I have not had much time to work on it. Of course, I have my plot and the characters, etc. I'll give you a week's time to let you know all about it. Much obliged for the tip.

Nothing still heard of from the Nuyawker. Or is he traveling under a different name? Very inquisitive, am I not, Nuyawker? Everyone seems to be interested in him. How about it? I haven't read Our Page once that I did not read something about him. Give us a break, "beeg boy."

Say, Klever Kid, I liked your last week's column. How about some more like it? This last week's columns in Our Page were certainly passably interesting. There was not one column that I did not enjoy.

Say, Chipso, I'd like to know where Shekawgo is. Would you mind furnishing the information? I'd be ever so glad to see the answer in next week's Our Page. Jaz bi rada vedela!

What the deuce is all of this about Pika Poka Pik? I have read a lot about all this, but still can't make out head or tail of it. Explanation, please!

Mysterious Foe: Whatever is the matter? Now, don't say, "Ne morem pomagat." Because it probably is just a slip of the mailman, or else you. Well, I had something to say to you. It was just this: How about changing your name to the Mysterious Friend?

Say, everybody, you know what I think is a good idea? Well, I think that all of you who live as far away from Cleveland as I do ought to send in your contribs by air mail. This only costs you 3 cents more than the other mail and saves the editor and the rest of the hard working gang a lot of bother. I think next week I will try this. We'll see all about it!

I wish we could have a picture page, too. Don't the rest of you, too? It sure would be interesting, wouldn't it? Well, as we grow and grow, so we shall profit. Judging from the weekly columns I should say that we are growing quite rapidly. And I hope, most ardently, for the good of the K. S. K. J. that we shall keep on doing so while we have the will power and energy.

Well, oo la la, everybody, see you again soon.

CITY OF CHAMPIONS
By Collegiate

Now that the A's won the world series and the Cubs the city series, we are all over with baseball for this year.

Here's hoping that the Pirates win the next world series.

Football is our next outdoor sport.

Our famous miniature golf players are "Contractor" Gossack, Tony Vencer, Ed Vencer, Joey Jurjevich, Dan Vencer and John Torker. They would like to have a game with the La Salle Sallies for a change. How about it, Sallies?

Aha, K. S. K. J. started its bowling season last week. And are doing fine. Keep it up, boys.

And we also see that Holy Family Society, D. S. D., has organized a bowling league. Pep it up, gang.

We also congratulate Frank Wedic for his splendid management of the Holy Family Society team.

We wonder if the Keluto sisters are going to bowl at the Alamo this winter?

We wonder why "Eddie" Mutz and "Nita" Stimaac were hanging around Malnar's store on Broadway St. Oct. 5?

The principal hangout for the winter will be at Louis Planic's.

Extra!

A new indoor miniature golf course will open to the public this month. Everybody welcome. The course will be located at 1100 N. Chicago St. This will be a swell place for Contractor, Eddie, Dan, Jack and Johnny to continue their miniature golf through the winter.

We sure do enjoy all the columns in the Our Page.

We would all like to see someone contribute to Our Page as a cartoonist. We have all the reporters, but no cartoonist. Someone give us a break?

If no one gives us a break, Collegiate will have to start and put it up on top.

Come on, gang, let's put Our Page forth as the leading newspaper in the country.

More next time!
—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—
NOTICE TO LA SALLE K. S. K. J. GIRLS

All Slovenian girls in La Salle and vicinity that are members of the K. S. K. J. lodge and who are interested in bowling are to report at the K. C. Bowling Alleys at 9 p. m. on Tuesdays. That evening at that particular time has been set aside as the evening for the Slovenian girls of K. S. K. J. Bowling League. Everyone is welcome. At present we have two very enterprising teams, but would like to get enough girls for two more, if possible. At least one more, if two more are not available.

The K. C. Bowling Alleys are under the supervision of a Slovenian youth, namely Tommy Brinovec. Tommy is willing to teach anyone the right way to bowl. It would be proper to mention that you should not give up too soon. Practice makes perfect, and we do not expect anyone to bowl 200 right off the bat. That score is only for those girls who have bowled for years.

Come on, girls, let's beat the boys to it. Don't forget, register at 9 p. m. on Tuesdays at the K. C. Bowling Alleys at 24 and Gooding Streets.

La Sallita.

—CONGRATULATIONS LA SALLITA!

WITH THE EDITOR

This issue marks the first anniversary of La Sallita's entrance to the Our Page circle. Don Kraz and Gee Dee held sway for a time, but when the young lady from a practically obscure town made her bow, the boys recoiled and watched with interest the captivation effected by a skilled pen.

La Sallita contributed to the Page for the past 53 weeks. When one stops to consider the situation, consistent contributing is no easy task.

However, La Sallita should take pride in the fact that she had placed on the KSKJ map a small town, which prior to her advent was unheard of in KSKJ circles. The Miss with her items made the young KSKJ people of La Salle respond to a feeling of mutual friendship; she introduced La Salle to the Midwest communities so impressively that the young folks of the Midwest consider themselves neighbors. Added to this, she entertained readers of Our Page through the past year.

Our Page takes this opportunity to extend congratulations to Miss La Sallita for her achievement. Our Page also wishes it to be known that it takes pride in having on its staff Miss La Sallita, who, we hope, will continue to wield the pen which has entertained thousands.

During the past baseball season the Red Ramblers of Pueblo, Colo., hit the pill hard enough to earn for themselves the title of City Champions.

We made particular note of the fact that the Ramblers was a team composed of KSKJ members, who, with football in full swing now, will carry their athletic activities to the gridiron. Jerry A. Klitz Jr. of Pueblo, the youngest delegate to the recent KSKJ convention, writes of the Ramblers:

"Now that the baseball season is over the Ramblers intend to swing right into football, with one game already chalked on their winning list. It seems as though the Ramblers will be hard to beat even in football."

"Baseball, football, basketball and all other forms of sports can be carried on by the Slovenes of Pueblo, much better under an organized head. Since nearly the majority of Pueblo Slovenes are members of the KSKJ, it would be a grand idea to organize under the KSKJ and to carry out their sports program under that name."

A consolidation and an affiliation with the KSKJ would aid the KSKJ athletes of Pueblo to carry on their work extensively; it would be a boost to the sports program which Our Page has been advocating for the past four years.

ON THE SIDELINES
With Louise De Joliet

Thank you, Chipso, for the kind words. This is Cherie Cherie back with a new name. I had decided to die a sudden death, but now I think I'll come to life once again. Henceforth, my column will appear every other week, provided the editor does not throw my contribs into the waste basket.

I wonder what would happen if I ever saw Joe Sterbents wearing a hat? Be it summer, fall or winter, he can always be seen going around hatless.

An indoor miniature golf course is being built in Nemanich's building. It will be opened up the latter part of this month.

Just recently an old schoolmate of mine was married. She was a girl who could cheer anyone with her ready wit. Page Josephine Klobutcher!

Mayme Lekan and Helen and Olga Gerchar were spied playing miniature golf Sunday at the course on Raynor Ave.

What do you think? We have a Slovenian teacher among us. Louise Benedic, come, take your bow.

I'd like to get some news of Joe Muren in this column, but it seems that Joe doesn't care to have news of himself in the paper. He is one of our best known young bachelors.

The Y. L. S. is sponsoring a card and bunco party Thursday night, Nov. 6, at 8 p. m., in Slovenia Hall. Would like to see several out-of-town folks present. You won't regret coming, as you're assured a good time. Yours truly plans to be present. Don't forget the date.

Joliet has more national, state and other championships than any other city its size. The national insurance writing championship was recently won by Joseph Skrinar, a Slovene.

Slovenes of Joliet also take pride in their promising musicians. For instance, we have Ted Bolte's orchestra, classed as one of the best. They are frequently heard over Station MWBB.

Rudy Dutchman's orchestra has made several recordings for the Victor company.

In last week's rolling of the Sacred Heart League, St. Louis, Mo., the married men piled up 1468 to defeat the single fellows, who hit the maples for a count of 1315.

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

Editor's Note

More reading matter appears on Page 6 of this issue.

Address communications to Our Page, 6117 St. Clair Ave.

HAILED AS "KID TED LEWIS"



Raymond Kogovsek, 11-year-old son of Mrs. Mary Kogovsek, Pueblo, Colo., is the juvenile champion saxophone and clarinet player of that city. He continues to win the acclaim of admirers in his many engagements throughout the state of Colorado.

At a Labor Day celebration in Denver, Colo., the Kid Ted Lewis, as he is known, won a gold medal and a cash prize in a saxophone and clarinet contest.

He has repeatedly broadcast over Station KGHF and recently was a guest artist at Station KLZ, Denver, Colo. He is a member of the Phillips Crusaders and the Southern Colorado bands. The St. Joseph's Lodge (KSKJ) of Pueblo takes pride in having him listed as a member.

IN AND AROUND JOLIET

By the Klever Kid

From way up in Colorado I received a card from an old girl chum, Sophie Alt. Have a nice trip, Sophie, and may my best wishes for a safe journey bring you both home safe and sound.

Chipso: Why not come to our town and bring along my Spirits of Armour? You have been at the home before. Remember March 30 on C— Street? Can you keep a secret? Have a little patience, you will hear from me shortly.

So Milwaukee finally decided to enter our news columns. Greetings, Amateur Reporter, and remember, keep us well informed with the latest as we all enjoy hearing from that wonderful city.

By request: The Hay Hay girl seemed gloomy these last two weeks. Won't someone help her out? Drop her a line! Address Klever Kid or the Mail Bag, care this newspaper.

Lost: One black felt hat during wild rush to catch train for Chicago. Finder please send to Teaney Frank, 1036 Penn Ave. What next?

Oh, Mr. Booster, I have just learned how to bake delicious poticas! If you wish I will bring you a piece when the bowling tourney takes place at your city.

Who is the Wise Guy, who was so disappointed at the failure of the Two Klever Kids to appear in Our Page? Don't get too wise, or you may be asked to run for president.

Three Cheers and my best compliments to Gee Dee for his short story. Wonder who the next columnist will be to start another one?

Anabelle says that her deaf and dumb boy friend always washes his hands after telling her a story. Some people get the breaks.

Weekly flash: Wish to remind Chipso, Wauki, The Reporter, Gee Dee and the rest of the columnists that I expect to see them all at the bowling tourney at South Chicago. Make your plans now, so we'll all be sure to be there.

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

ATTENTION!

Station Holy Name Juniors Announcing Ladies and gentlemen, it gives me great pleasure in announcing to you one of the funniest comedies ever presented at St. Stephen's School Hall, 22d and Lincoln Sts., Chicago, Ill. The play itself is comical enough, but when each and every person in the cast has his part fitted to a "T" there is nothing more to do but admit that it is bound to be one of the biggest hits of the season.

Big dance in the evening about 8 o'clock, with some new attractions. We're keeping it a surprise, folks, until you get there. We guarantee one of the best times you've ever had in your lives. Don't forget the date and time: Sunday afternoon, 2:30 p. m. SHARP for the play, and Sunday evening, 8 p. m. the dance—on Oct. 26.

The heartiest invitations are extended to Waukegan, Joliet, South Chicago, La Sallita, Chipso, the Booster and everyone for miles around. So long, we'll be seeing you all. Until then Adios!

—CONGRATULATIONS LA SALLITA!

LORILACS

By Lo Rain

With the exception of Washington, D. C., Lorain, O., is the only city in America to officially adopt a community flower. This information was recently received through the American Nature Association, as Lorain has officially adopted the lilac as its community flower. Other communities are connected with flowers, as for instance Portland and Pasadena with the rose, and Ventura, Cal., with the poinsettia, but Lorain is believed to be the first to attempt to get an entire community interested in a flower in an effort to have it grown in every park, garden and yard in the city. Lilacs will appear on all official stationery of the City Planning Commission and also the slogan: "Lorain, City of Lilacs," will appear on the stationery.

Leo B. Virant, who has recently been admitted to the bar, has opened offices in the downtown district.

Among the sixteen graduate nurses two of them were young ladies of our parish and graduates of our parish school, namely Mamie Baraga and Angela Durjava. They graduated and received their diplomas Oct. 15 from St. Joseph's Hospital of this city. Congratulations!

St. Florian's Booster, attention! Here is the answer and result of all the peace offerings sent via telegram from Waukegan from recent K. S. K. J. convention by certain Lorain party as mentioned in one of your recent articles: Announcement has been made of the coming marriage of Miss Jennie Svet to Mr. Michael Cerne on Nov. 8 at 9 a. m. at the parish church.

Since it has not been officially announced by the executive officers, much can not be said now, but there are rumors in the air that a big bowling league is on its way of formation by all the Slovenian lodges of the city. So, that's that.

The girls of the Young Ladies' Sodality are busy lately getting things ready for a gala affair in the form of a Halloween party, which is to be held Sunday evening, Oct. 26, in the school hall. We are told that witches and goblins will be found peering at us from behind cornstalks and lighted pumpkins. Various "spooky" games are on the program, and to end the party right a real Halloween lunch will be served. The girls are expecting to see you all there. Therefore, do not disappoint them, but be sure and come Dobro došli vsi skupaj!

The Lorain Slovenes in round numbers of sixty or more were present on Oct. 12 at the celebration in honor of Bishop Baraga at Cleveland, O. Although not mentioned elsewhere in the Slovenian newspapers, they were there all the same.

We also take this opportunity to extend La Sallita our best wishes on the occasion of her first anniversary as weekly correspondent of Our Page and hope she will continue to keep up her excellent work, which we find to be very interesting.

Pa brez zamere!
—CONGRATULATIONS LA SALLITA!—
MAILBAG

S. B. Cyril: A letter bearing Eveleth postmark is being held at the Our Page office. Kindly forward address.

SOUTH CHICAGO TID-BITS

By St. Florian Booster

The pen is mightier than the sword, and the typewriter is faster than the machine gun—and Our Page columnists have a new target in Pika Poka.

The Sebahar family at 9553 Ewing Ave. were unceremoniously routed from their beds early last Wednesday morning, when a besotted autoist drove his car into their living room. The Sebahar home is situated on the northeast corner of 96th and Ewing, just across the street from St. George's Church. At this corner there is somewhat of a sharp turn and the driver, instead of turning, went straight ahead into the house to say good morning. Quite a mess!

So many accidents are befalling our local KSKJers that we'll have to shoot all the black cats in town this Halloween. Mr. John Franko was struck by an auto recently on Ave. L. We are glad to report that he was not seriously hurt.

Mike Popovich miraculously escaped serious injuries when a train demolished his Ford at 104th and Indianapolis Ave.

The young son of Mr. and Mrs. Martin Videc was painfully injured recently while at play. He is under a physician's care at present.

It pays to advertise! At the last meeting of the St. Florian Lodge several new transfer members were admitted.

Mr. Rudolf Sadler, recently of St. Vitus' Lodge of Cleveland, O., has transferred to our lodge. Also the Gabriel brothers, who operate a meat market on Ave. M have transferred from the lodge in Pullman, Ill.

Pika Poka's Lament

The young laugh at the Old, and Beauty is very rude to the Plain; the Ambitious are envious of the Distinguished, and the Cultured despise the Simple.—But no matter, the old folks will still read Our Page and our youthful Slovenes will continue to scan Slovenian scandal sheets.

A bit premature, but nevertheless good information, is the fact that a new indoor miniature golf course has been opened at the Tower Recreation Palace. This institution is the prospective place for the impending KSKJ bowling tournament and it boasts of twenty alleys. The golf course will be open all winter and it will afford a grand opportunity for the Waukegan and La Salle girls to play off their proposed match during the bowling tournament. Incidentally, it would also be convenient for a KSKJ pee wee golf tourney. What say?

Eddie Kompare and party of friends motored to Champaign, Ill., last Saturday to witness the illini homecoming football battle between Illinois U. and Northwestern.

It is rumored that the South Chicago Romeos will be in Waukegan this coming week-end.

Anniversary Greetings to La Sallita and the Sallies Column

O, pametna La Sallita! Now that you have been so highly eulogized by our friend Pika Poka, I wonder whether you will dare to jeopardize your present status by continuing in gay repartee with me?

Gee Dee, Booster, Chipso, La Sallita—trrarra!

..... Pika Poka.

What is this that we hear about Frank Gradisar?

Dober dan!
—CONGRATULATIONS LA SALLITA!—
MISS SMREKAR HONORED

Miss Caroline Smrekar, daughter of Mr. and Mrs. Frank Smrekar, 1309 E. 52d St., Cleveland, O., whose marriage to James Macerol, son of Mrs. Louis Urbancic, 1172 Norwood Rd., will take place Oct. 25, was guest of honor at a shower given recently by her mother, Mrs. Frank Smrekar.

At a late hour refreshments were served by the hostess, who was assisted by the Misses Rose and Josephine Smrekar and Mrs. John Cerne Jr.

Those present were: Misses Albina Fink, Theresa Kocjanec, Olga Erbenick, Jean Strumel, Mary Magazine, Marie Zivoder, Anna Berkopec, Rose Smole, Emily Zalakar, Ursula Zalakar, Molly Urbancic, Mary Smole, Marie Pika, Martha Smiley, Mary Koscinski, Elsie Cook, Olga Buyc, Mary Kozel, Frances Boyce, Mary Samarin, Jennie Pizem, Emily Zupancic, Jean Kerzic, Mary Jancer, Helena Sedlak, Josephine Jancer, Molly Jancer, Rose Erste, Helen Housourski, Agnes Bayt, Vera Germ, Florence Smrekar, Mary Jancer, Josephine Mahoric, Josephine Smrekar, Rose Smrekar, Jennie Mahoric, Anna Mackay, Mesdames Anton Kuehl, Frank Strumble, Rose Urbancic, Helen Makasky, Anton Kotnik, Stella Eckert, Joseph Ausc, John Pizem, Joseph Struna, Frank Rojc, Mary Zalelet, John Pizem Sr., Louis Strauss, Frances Habian, Anna Koprivic, John Smrekar, Jacob Mahoric, Frank Fabian, Angie Langenfus, Frank Smrekar, Joseph Konecni and John Gasparac.

Out-of-town guests were: Misses Johanna Cerne, Jennie Svet, Hermina Zortz, Angela Zortz, Mary Cerne, Mrs. John Cerne Sr. and Mrs. John Cerne Jr. and Mrs. Johanna Zortz, all of Lorain, O.

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

TO OUR FRIENDS

We wish to extend our sincerest thanks to all who attended our "Hard Time Dance," and hope we may again have the pleasure of entertaining you at our coming affairs in the near future.

The Busy Bee Girls.

Krauer Meško:

STARKA

"Ana, pomagaj zdaj ti meni, sicer ne prebolim tega udarca!" je zaprosil čez nekaj časa in ji je ljubeče in prosiče stisnil roko.

Tedaj je čutila, da trpi Ivan vsaj toliko, če ne več kot ona. Spoznala je, da so dogodki v življenju, ki podedo najmočnejšega moža, podedo celo poprej nego slabotno žensko. Zavedela se je, da mora biti zdaj ona močna, močna zaradi Ivana. In da je v njeni žiari in užaljenosti, v kateri se oddaljuje od moža in se zapira sama v se, mnogo sebičnosti in mnogo krivice. Zdaj je videla: Ni ljubila samo ona, ljubil je tudi Ivan, ljubil mnogo bolj goreče, nego je kazal. In ni potrebna samo ona sočutja in tolažbe, potreben ji je tudi Ivan, in ne manj. Treba je, da drug drugemu pomagata čez te težke, težke čase.

V.

Res so bili težki, težki časi.

Kaj da je udarila roka temne, zavistne usode tako nenadoma in tako strašno neusmiljeno v njuno življenje? Ali je bilo že spet preveč lepote in sreče v njunem življenju? Ali sta se res pregrešila, ker sta dajala premalo ljubezni Milanu, preveč Ivanki? Ali jima je res postal že pasterk? In jima ga je usoda vzela za kazeno za ta njun greh?

Mnogo je razmišljala tedaj o teh težkih, temnih vprašanjih. Pa si je vedno in vedno spet rekala: "A, saj sem ga ljubila z vsem srcem. Šele zdaj, ko ga več nimam, čutim, kako sem ga ljubila, kako sem bila navezana nanj s tisočimi vzroki srca in lepimi spomini. In Ivan! Šele zdaj se je pokazalo, kaj je bil njemu. Morda sva se varala oba. Mislila sva, da dajeva preveč ljubezni Ivanki, a sva je na tistem dajala še več Milanu."

A v tihih nočeh, ko je razmišljala sama s seboj, govorila s srcem in z razumom, so prišli spet dvomi: "Morda pa je bilo vendar nekaj krivde na naju. In je to najina kazen."

Ah, težke so bile tiste noči v prvih časih, v prvih mesecih po bridki izgubi.

Zazdelo se ji je včas, da je vse le sen, težek, neprijeten sen, ki ga je pravkar sanjala, ko je malo zadremala. Saj spi Milan v sosedni sobi! — Kakor nekdanj, ko je bil še majhen, je prisluškovala: Ali se kaj zganeta? — Vse tiho. — Vstala je previdno, da ne bi zbudila moža, in je šla tiho, oprezno v sosedno sobo, da pogleda, ali se otroka nista v spanju razodela.

A postelja Milanova je stala prazna, pogrnjena!

Marsikdaj je stala ob postelji; stala je tam dolgo, s sklenjeno glavo, s sklenjenimi rokami, ali se je naslanjala z njo, ali ob vzglavju. Vsa preteklost je oživela tedaj pred njo, vse njeno življenje, vse življenje Milanovo. In na srce in na vse telo ji je legla bol, da jo je zrušila na kolena in jo povsem pritiskala k postelji. Zagrebala je glavo v odejo ali v blazino, da je zadušila jok, ki se ji je trgal iz trpeče duše.

A v drugih nočeh je zbežala iz sobe nazaj v spalnico, naglo, kakor v tihi grozi. In dasi ji je bilo neprijetno, ker je opazil njeno početje, je vendar čutila nekako olajšavo, nekako bolj varna se je začutila, ko je zaslišala tih glas Ivanov: "Lezi, Ana! Prehladiš se in mi še ti zbolíš."

Dobro je slišala grenko bol, ki je drhtela iz njegovih skrbi polnih, ljubečih besed. In vedela je: "Tudi on ne more spati. Tudi on trpi, trpi..."

Popoldnevi, ko je bil Ivan v šoli, v šoli tudi Ivanka, ali ko sta po šoli odšla v gozd, so bili čestokrat tudi posvečeni spomini.

Ko je bila tako sama, je odprla miznico, kjer so bile spravljene Milanove knjige.

Včas, je samo strmela v knjige, kakor bi gledala svetinje, ki se jih navaden človek ne sme dotakniti. In je pomisljala: "Tam je sedel tedaj ta knjigo, tam z ono. Tedaj je vzel s seboj to, tedaj tistole..." Drugkrat jih je vzela iz miznice. Počasi, previdno je prijemala drugo za drugo. Nežno, kakor živa bitja, zelo občutljiva in lahko zdrobljiva, je polagala drugo poleg druge na mizo. To, ono je odprla. Zagledala se je v stavek, ki je bil podčrtan, zagledala se v kratko opazko, napisano s svinčnikom naglo na rob lista. Počasi, nežno in ljubeče je pobožala list, kakor pobožna duša s srčno zbranostjo in spoštljivostjo potegne z roko po blagoslovljeni podobi v cerkvi, da bi bila deležna njenih blagoslovov.

In ko je tako sedela ob teh dragih spominkih, ji je bilo, da sedi ob njej Milan. Sedi sklonjen, oči mu strme zamišljeno, nekako iskaje v te virt učnosti, lica mu rde od notranjega ognja, od gladi po učenosti.

"Milan!"

Nihče ni odgovoril. Začuden se je ozrla. Molč okoli nje jo je prebudil iz varljivih sanj. Tedaj je globoko vzdihnila in si zakrila oči in lice z rokami.

"Saj ga ni več!"

Drugipot je odprla omaro.

Nekaj njegove obleke je bilo še shranjeno tam. Večinoma sta jo razdala z Ivanom ubožnim otrokom. A od one, ki jo je nosil baš zadnje čase pred smrtjo, se ni mogla ločiti. "Hraniva to, Ivan! Za spomin!" je prosila moža. Pogledal jo je hvaležno, toplo ji stisnil roko: "Hvala ti, Ana! Zelen sem tudi jaz."

Odpre omaro. Nekako zazibljeno, zabliščeno in zatemni se ji pred očmi. Nekoliko počakati mora, da se umiri.

In včas, si nenadoma zakrije lice z rokami in bridko zaplače:

"Milan, moj dragi Milan!"

VI.

Težki, težki so bili tisti časi. A v obilni meri ji je pomagala čeznje Ivanka.

Za kaj je bilo rojeno to dete? Ali ne za samo sonce in ljubezen, kakor je bila tudi sama slična soncu, slična vsa od zlatih las, od lesketajočih, plamenčih oči do solnčnega srca, do onega vselega smeha, ki se je glasil, kakor bi pele zlate strune, kakor bi se sipali sami cekini?

In bilo je menda prav tako, bila je sreča zanju, zakaj to solnčno dete jima je polagoma spet ogrelo srce, jima razjasnilo misli, razvedrilo lica. Ob njenem veselju, ki je kmalu pozabil brata, sta tudi sama pozabljala. Res, ni šlo naglo in lahko. A vsak pogled na lepo dekletce ju je opominjal: "Mrtvih ne zbudiva z vsem zalovanjem. Zdaj pa je treba živeti še za to, za Ivanko."

In čas je celil.

Čudno, za samo sonce, za svetle višave se je zdelo ustvarjeno to dekle, pa je zašlo v globino, v temo in noč. Za samo ljubezen je bilo ustvarjeno. Pa je je dobivalo doma premalo? Bog vsevedni in pravični ve, da ne. Vsakemu drugemu srca bi je bilo menda dovolj. Da je ni bilo njenemu, je bila njena in njenih staršev bridka usoda.

Krivi so bili grajski gori Topolovca.

Ko je bila v osemnajstem letu in je cvetela, da so se kmetski ljudje ustavljali in začudeni zijali v njo in za njo, so jo grajski, ki so prihajali vsako poletje na grad, pričeli vabiti k sebi. Izpočetka je ta vabila niti veselila niso. Dasi jih odbiti ni mogla, in sta ji z očetom samim rekla, da jih ni mogoče, se ji je videlo, da ne zahaja rada tja. A kmalu se je privadila. Čez nekaj tednov je prebila že cele popoldneve v gradu.

"Saj doma nikogar nimam, da bi kaj pametnega govorila

z njim. A tam je vedno družbe dovolj, fini ljudje!" ji je odgovorila dovolj osorno in brezobzirno, ko jo je nekega dne prosila, da naj ostane doma. Še danes se spominja, kako so je zbolele te besede in da so jo napolnile z nekim tajnim strahom:

"Kam misliš dekle? Ali se je že v tem kratkem času tako od-tujila domu in nama?"

Očetu se je zbudila skrb že prej. Pač je potožil nekajkrat njej, a hčerki ni upal braniti. Ljubil jo je preveč, povsem slab je bil proti njej, odkar sta imela samo njo.

Dasi sama nemirna in v skrbeh, ga je tedaj tolažila: "Glej, pri naju starih nima ničesar. Mladost pa vendar hoče malo zabave in veselja."

Zdelo se ji je, da je Ivan nekako ljubosumen, kjer hoče imeti dekle povsem zase. A njej je v začetku nekako laskalo, ko je videla, kako se grajski zanima jo za hčerko, kako jo imajo radi in je ne morejo prehaliti, kako so zaradi hčerke prijazni in domači z njo in z očetom, ki so ju v prejšnjih letih komaj opazili.

A zdaj jo je zaskrbelo. Govorila je z Ivanom, da jo oba poskusita obdržati doma, z dobrim in z ljubeznijo. Pa se je obema ponesrečilo.

"Res, doma je dolgočasno. Mladost dolgočasnosti in pustih starin ne ljubi," je tolažil zdaj Ivan, ker je videl njeno skrb. A čutila je dobro, koliko boleste je v teh besedah. Opravičevale bi naj hčerko, a so jo v resnici le tožile in obteževale. Zakaj skrivaj so govorile in očitali: "Poprej, dokler je bila mala, dokler sva ji bila potrebna, sva ji bila dobra. Zdaj je dorasla, zdaj ji nisva več potrebna — zato sva ji zdaj dolgočasni starini! Proč od njih!"

Kakor bi temen oblak zakril solnce, ki je sijalo dozdej v njun dom, je postalo hladno in otožno v njem. Še hušji hlad je zavel v dom, še žalostnejši mrak je legel na srce, ko je prišla nekega dne grofica in je zaprosila, da sme iti Ivanka čez zimo z njimi. — "Na pomlad ali v poletju, kdaj že pač pridemo spet sem, pride tako z nami. Če pa bi ji bilo dolgčas pri nas, saj se lahko vrne, kadarkoli hoče."

V veliki zadregi sta bila oba. Ali naj odkrito rečeta: "Ne pustiva je!"

A kakor bi se grofica zbala nepovoljnega odgovora, je zatrjevala in obetala, se preden sta se mogla ustaviti: "Skrbela bom zanjo kakor za lastno hčerko. In za gospodično bo le sreča, če pride malo med svet."

Kaj naj rečeta? Ko si nista vedela in upala pomagati, sta oba pričakovala in želela od Ivanke same odrešilne besede: "Ne pojdem. Ne maram in ne morem pustiti staršev samih, zdaj na stare dni."

A naglo je splavalo lepo upanje po vodi. Ivanka je zaprosila sama, da sme iti. To ju je premagalo, ju je čisto potrla. In kakor se nista ustavljala njeni volji nikoli, se nista tudi zdaj.

Nekako nejasno sta se zavedala tedaj, ko je sama zaprosila, da bi se itak zaman ustavljala. Pač bi jo obdržala telesno še pri sebi, če ji ne bi dovolila iti, a duševno? Teško! Ne, nemogoče. Njena duša bi odšla z grajskimi, ker je bila že povsem pri njih. Prevsakdanje ji je bilo zdaj pri starših, ko je spoznala grajsko življenje. Preprosta sta ji bila navaden vaški učitelj in slabo izomikana mati, krojačeva hči. "Kakor tička, ki je postala godna! Razprostre peruti, izleti in pozabi na rodno gnezdo!" je v veliki bridkosti govoril Ivan, ko se je spodaj ob ovinku še za kratek hip ozrla in še enkrat, naglo, skoro površno zamahnila z robcem v pozdrav.

Večkrat je pozneje mislila, in danes se ji vsiljuje ista misel, isto težko vprašanje: Ali ni bilo srečnejše slovo, ko sta se ločila od Ivana in Anice? Ali nista bila mnogo srečnejša, ko sta stala ob grobu Milanovem? — Te-

daj ji še ni prišlo to vprašanje, ker bi ga, če ne razumela. A zdaj ve, da je bilo tako.

VII.

"Piši, dete! Piši kmalu in mnogo!" je naročevala Ivanki ob slovesu. "In če ti bo težko v tujini, kar vrni se! Glej, ostaneva tako sama."

Res so prihajala pisma. Še hrani vsa. Bila pa so čudna, vsa drugačna, nego sta pričakovala.

Še se dobro spominja, kako je bral Ivan tisto prvo, ki je prišlo čez kak teden dni. Ko je bral prvič ni bilo v njegovem glasu nič posebno izrednega. Vesel je bil, da je prišlo pismo, radoveden je bil, kaj da piše, ganjen, ko se je zahvaljevala za vso ljubezen, ki jo je užila v domači hiši. A ko je bral drugič, tretjič, je zvenelo trdo iz njegovega glasu. Ranil je tudi njega kakor njo oni stavek, da naj se nič ne vznemirjata zaradi nje. Da se ji dobro godi. In ker se ji godi tako dobro in so vsi ljubeznivi ž njo, se ji nič kaj posebno ne toži po domu.

Zapisala je morda stavek z najboljšim namenom, da ju pomiri in potolaži. Morda ni pisala niti popolne resnice, ni marala priznati, da ji je hudo v tujini in da hrepeni po domu in po njima, samo da se ne bi oče in mati vznemirjala. A zadela ju je vendar v srce.

(Dalje prihodnje)

ŠIRJENJE OPTIMIZMA

Sporedno z duhom časa za boljše trgovsko in gospodarsko ekonomsko stanje, ki spremlja misel in energijo naših naprednih ekonomistov, trgovcev in tovarnarjev, smo obiskali in intervjuvali več takih voditeljev v industrijalnem, komercialnem in trgovskem krogu, med tujce-govorečimi skupami v Chicago o tem važnem vprašanju.

Danes prinašamo nekaj nazorov enega enigrskega, naprednega trgovca, čigar družba je bila uspešna v oglašanju v tujce-govorečih listih zadnjih štirideset let, to je Mr. Joseph Triner, predsednik Joseph Triner Bitter Wine Company, Chicago, Ill. Mr. Triner pravi:

"Širjenje optimizma je po mojem mnenju zelo važna stvar za sedaj, velike takovske depresije, preko katere je moral preiti svet, je bila torej kot začasnega človeškega karakterja, in čim hitreje zbiramo to milo veselo, tem hitreje, po mojem mnenju, bomo dosegli ponovno redno normalno, zanesljivo pot v bodočnost."

TRINER'S BITTER WINE

"Bili so nagibi, jam mislim, ki so pretiravali vsako fazo tega stanja in s tem pripravili ljudi v veliki meri v preveliko in nepotrebno štedenje. Ta početek je povzročil pri ljudeh, ki so delali in njihovo zmarnost in zaslužek ni bil prizadet, v tej krizi, da so prenehali s kupovanjem raznih stvari, celo stvari, ki so jih resnično potrebovali in ki bi jih ob vsakdanji navadi gotovo kupili."

"Po zasledovanju vsega tega želim izjaviti na tem mestu, da je dolžnost vseh trgovskih in gospodarskih krogov, da vzdržijo plačo na višku, ako žele izboljšanje nakupovalne moči ljudstva. Joseph Triner družba ni znižala plače nobenemu uslužbencu niti za en cent. Moj pogojni optimizem je polagan na nadaljno redno priveden in krajšanje nakupovanja vseh nepotrebnih stvari, ureditev inventarja in priti do spoznanja, da obratovanje pomeni delo, da napredek leži le v pravem odmerjenju in važnosti, ki jo smatramo za delo. Končno zaupanje, da delamo in dobimo popolno vrednost kakršnegakoli obratovanja, nam bo prineslo ravnotako to, kakor vsako drugo leto, uspeh primerno zadovoljiv za to periodo."

"Ne bo dolgo tega, ko bo došla konsumacija produkcije in tedaj bomo pričeli zopet iti kviško. Potreba' stindvajset milijonov ljudi bi morala biti hitro dosežena s preostankom na zalogi, in bi lahko preostala na rokah kot v letu za časa minimalne produkcije ter nam povrnila močan preobrat na kviško. Naše narodne in finančne zaloge skupno z energijo in industrijsko zmarnostjo dteče se ne dajo zanikati."

"Jaz mislim, da moramo postati optimisti vsi in tako bomo z navdušenjem širili zaupanje v optimizem. Naša dežela na splošno je veliko boljše kakor katerakoli druga dežela sveta, torej bi se ne smeli pritoževati." (Adv.)

DOMAČA ZDRAVILA.

V zalogi imam jedilne dišave, Knapovo ječmenovo kavo in imortirana zdravila, katere priporoča Msgr. Knapj v knjigi

DOMAČI ZDRAVNIK

Pišite po brezplačni cenik, v katerem je nakratko popisana vsaka rastlina za kaj se rabí. V ceniku boste našli še mnogo drugih koristnih stvari.

MATH PEZDRI

Box 772, City Hall Station, New York, N. Y.

THE NORTH AMERICAN TRUST COMPANY

Edina slovenska banka v Clevelandu, Ohio.

GLAVNI URAD:
6131 St. Clair AvenuePODRUŽNICA:
15801 Waterloo Rd.

GLAVNICO PREMOZENJE POL MILIJONA DOLARJEV CELOTNO PREMOZENJE NAD 5 MILIJONOV

Na tej slovenski banki vložite denar brez skrbi in vam nosi lepe obresti.

Kadar hočete poslati denar v stare domovino, pošljete ga najceneje po naši banki.

SPREJEMAMO HRANILNE VLOGE TUDI PO POŠTI

AGITIRAJTE ZA MLADINSKI ODDLEK!

Mesečni asement mladinskega oddelka pri naši Jednoti znaša samo 15c, najvišja posmrtnina pa \$450.

ZANIMIV

slovenski dnevnik

imate v svoji hiši, ako zahaja v vašo hišo

'Ameriška Domovina'

ki izhaja dnevno. Prinaša vse svetovne novice, slovenske vesti iz cele Amerike, krasne, originalne povesti, članke ter dosti za šalo in za pouk. Naročite se. Naročnina po Ameriki le \$5.50 za celo leto.

Lepe tiskovine

lahko naročite ob vsakem času v tiskarni "Ameriške Domovine," vam bodo točno in po najbolj zmernih cenah postregli. Se pripravljamo.

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave.

CLEVELAND, O.

ŠEST DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih:

France Oct. 17 Nov. 14

Ile de France Oct. 24 Nov. 21

Paris Dec. 5 Dec. 24

Najkrajša pot po Selezni. Vasko je v posebni kabini s vsemi modernimi udobnostmi. — Pijača in slava francoska kuhinja. Izredno nizke cene.

Vorajšnje katerega koli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE

26 Public Square

Cleveland, Ohio.

V STARI KRAJ

Večina naših starokrajških potnikov prihodnjih par mesecev bo potovala v sledečih skupinah:

Dne 24. oktobra na slavnem ILE de FRANCE, ki je rojakom tako dobro znan, da ne rabi še posebnega opisanja;

dne 11. novembra na najnovejšem in najmodernijem francoskem parniku—LA FAYETTE—se vrši posebno skupno potovanje za one potnike, ki nimajo veliko denarja. Tretej razred do Ljubljane skupno z davkom stane do \$109.73. Poleti je ta parnik samo za turiste, a sedaj se nudi tudi potnikom tretjega razreda. Kdor hoče poceni potovati, naj se pridruži temu potovanju;

dne 12. novembra VULCANIA na Trst;

dne 21. novembra zopet odpuje ILE de FRANCE;

dne 29. novembra na SATURNIJI bočno potovanje na Trst;

dne 3. decembra skupno potovanje na AQUITANII;

dne 5. decembra prvo božično potovanje po Francoski liniji na priljubljeno PARISU;

dne 12. decembra, glavno božično potovanje na parniku ILE de FRANCE

Dne 16. decembra EUROPA, ki nudi zadnjo priliko za božično potovanje.

Ako želite potovati na kakem drugem parniku, pišite po naš Vozni red. Za vsa nadaljna pojasnila se obrnite na:

LEO ZAKRAJSEK

Midtown Bank of New York

630—9th Avenue,

NEW YORK, N. Y.

Delegatje INVESTMENT BANKERS' ASSOCIATION of AMERICA so na letni konvenciji v New Orleans ugotovili, da se nezaposelnost v tej deželi manjša, da se bodo delavske razmere v letu 1931 znatno izboljšale in da bodo leta 1932 normalne.

Ne glede nato, kakšne so ali bodo razmere, resnica je, da so prihranki vsakemu v sili in potrebi najboljše pomoč in da je varčevanje in hranjenje prva pot do samostojnosti.

Vloge obrestujemo od 1. oktobra naprej po 4% in obresti pripisemo h glavnici vsakega 1. januarja in julija. Obrestovanje se vrši mesečno. Da je denar pri nas varno naložen, dokazuje dejstvo, da ima država NEW YORK sama pri nas naložen denar.

Sakser State Bank

82 Cortlandt St.

NEW YORK, N. Y.

Tel. Barclay 0380

Našim trgovcem



Je dobro znana vsa naša posredstva naše banke. Ugodnosti, ki jih prejemo od nas, potem svojega čekovnega računa so mnogovrstne. Tudi vi ste lahko istih deležni ako imate ULOŽEN DENAR NA ČEKOVNI RACUN ter bi nas veselilo vam dati nadaljnj pojasnila v ti zadevi. Mnogo naša društva plačujejo svoje izdatke s čeki, izdanimi na naše banke; izdatke K. S. K. J. enota v svoje popolno zadovoljnost.

Kadar potrebujete, vzemite iz pot naše posredstva, kateri izmenjate lahko povsem kakor navadni papirni denar. Vendar so bolj varni kot denar, ker je vsak ček registriran z Vašim podpisom, ako bi ga v slučaju izgubili.

Naš kapital in rezervni sklad v vsoti več kot \$740,000, je znak varnosti za vaš denar.

JOLIET NATIONAL BANK

CHICAGO IN CLINTON ST.

JOLIET, ILL.

Wm. Redmond, pred.

Chas. G. Pearson, kasir

Joseph Dundas, pomoč. kasir

HOČETE

ČITATI ZANIMIV IN POUČLJIV DNEVNIK?

Ako tako, tedaj se naročite na najstarejši slovenski list v Ameriki

"AMERIKANSKI SLOVENEK"

ki se izdaja za katoliške Slovence v Ameriki.

STANE LETNO:

ZA ZDR. DRŽAVE	ZA CHICAGO IN INOZEMSTVO
Letno \$5.00	Letno \$6.00
Polletno \$2.50	Polletno \$3.00
Cetrletno \$1.50	Cetrletno \$1.75

"Amerikanski Slovenec" se tiska v lastni tiskarni, ki je edina slovenska katoliška tiskarna v Ameriki, katero priporočamo cenjenim družtvom.

"Amerikanski Slovenec" ima ob enem največje slovensko knjigarno v Ameriki, v kateri se dobe vse slovenske knjige, ki so na trgu. Pišite po brezplačen cenik na:

Amerikanski Slovenec

1849 West 22d Street.

Chicago, Ill.

F. KERŽE,

1142 Dallas Rd. N. E.

CLEVELAND, O.

K. S. K. J. Društvom:

Kadar naročate zastave, regalije in drugo, pazite na moje ime in naslov, če hočete dobiti najboljše blago za najnižje cene.

Nacrti in vzorci ZASTONJI

ZASTAVE, BANDERA,

REGALJE IN ZLATI ZNAKI

za društva ter člane K.S.K.J. izdeluje

EMIL BACHMAN

1845 S. Ridgeway Ave., Chicago, Ill.

Pišite po cenik.

JOSEPH KLEPEC

javni notar

107 N. Chicago St., Joliet, Ill.